

TIEMPO PROBABLE:
Nublado, en parte.
Temperatura sin variación.

LA PRENSA

OFICINAS:
245 CANAL ST. - NEW YORK
TELEFONO: CANAL 6-1200

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A.B.C.

SEGUNDA EDICION

NUEVA YORK, MIERCOLES 16 DE JUNIO DE 1937

SEGUNDA EDICION

TRES CENTAVOS

VOL. XXVI—NUMERO 6365

IGUALDAD DE PRIVILEGIO PIDE IGLESIAS EN WASHINGTON PARA LOS AZUCAREROS DE PTO. RICO

Se realizará aquí una campaña para introducir el café de Puerto Rico en el mercado americano. — Quiérese convertir en monumentos antiguas fortalezas

WASHINGTON, junio 15. (AP). —El Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington, señor Santiago Iglesias, dijo al Congreso en el día de hoy que los derechos que tiene dicha isla para que se le concedan los mismos privilegios que a los productores domésticos de azúcar, están basados en un principio "legal, moral y económico".

El señor Iglesias dijo que la medida que está pendiente ante el Comité de Agricultura de la Cámara de Representantes no sólo no restablece la cuota azucarera que fué asignada a Puerto Rico durante la época en que la ley Cane-Costigan estaba en vigor, sino que propone una reducción de ocho mil toneladas en la cuota del azúcar crudo y sigue tratando a la isla como un área extranjera a lo que se refiere al azúcar refinado.

Iglesias manifestó que Puerto Rico necesita más que ningún estado de la Unión que se aumente la cuota sobre azúcar crudo y refinado, porque en dicha isla viven muchas personas y porque no hay oportunidad para muchos de ganarse la vida en otra industria que no sea la azucarera. Dijo que la isla sólo pide que se le trate en igualdad de condiciones con otras áreas domésticas que se dedican a la producción de azúcar. Esta petición, según apuntó, está basada en el hecho de que la isla ha sido tradicionalmente considerada como una de las regiones

LLOYD GEORGE CONDENA EL SILENCIO DEL MUNDO EN EL ASEDIO A BILBAO

LONDRES, junio 15. (AP). —Mr. David Lloyd George, jefe del gobierno inglés durante la guerra europea, envió hoy el siguiente cablegrama a don José Antonio Aguirre, presidente de la república autónoma vasca, que dirige la defensa de Bilbao de los ataques de las fuerzas rebeldes:

"Del mismo modo que usted, estoy sorprendido sobremanera del modo que los países democráticos permiten a las dictaduras de Europa aniquilar las libertades de una antigua y honorable comunidad, sin mostrar siquiera un gesto o una palabra de protesta."

"Es una página negra en la historia de las poderosas y libres naciones cuando ellas presencian con silencio grave el espectáculo de niños asesinados en sus casas por la lealtad con que sus padres defienden la libertad."

Una Campaña

WASHINGTON, junio 15. (AP). —El señor Santiago Iglesias, Comisionado Residente de Puerto Rico, anunció hoy que el gobierno insular iniciará pronto una campaña para popularizar el café de Puerto Rico en Estados Unidos.

—La isla, — según dijo Iglesias — produce un buen café, muy bueno para tomar después de comidas, pero los consumidores americanos no están aún familiarizados con su uso. Toda vez que el café que se consume aquí es importado de otros países, Puerto Rico se propone conseguir una parte del gran mercado americano.

Otro periodista de Moscú desapareció misteriosamente

Vivía en la embajada de Estados Unidos en la capital soviética

MOSCÚ, Rusia Soviética, junio 15. (AP). —I. Mikhailski, comentarista de asuntos políticos de los Estados Unidos en el diario oficial del gobierno, "Izvestia", ha desaparecido de su departamento en el edificio de la Embajada de los Estados Unidos. El incidente se reveló hoy.

El departamento fué visitado el viernes último por la noche por agentes de la policía secreta.

Mikhailski, que escribía bajo el pseudónimo de "P. Lapinski", había servido como corresponsal en Washington de "Izvestia" en 1932 y 1933. Fué el inmediato predecesor allí de Vladimir Romm, de quien no se ha vuelto a saber nada desde sus comparecencias como testigo en el juicio por sabotaje contra los trotskistas entre los que se vio comprometido Karl Radek, igualmente redactor de "Izvestia" en enero pasado. Radek fué sentenciado a prisión.

Todas las indicaciones sugieren que Mikhailski ha sido detenido, aunque como las aprehensiones recientes en la cuarta página.

LA DEFENSA TERMINO LA PRESENTACION DE SU CASO EN EL JUICIO CONTRA LOS PARKERS

NEWARK, N. J., junio 15. (AP). —La defensa en el caso de conspiración contra Ellis H. Parker y su hijo Ellis Jr., dió por terminada la presentación de su caso a las dos y cincuenta minutos de la tarde de hoy sin haber puesto en la silla de los testigos al más joven de los dos acusados.

Así lo anunció después de haber interrogado a algunos testigos de importancia secundaria en la sesión de la tarde, Ellis Parker Sr. estuvo en la silla de los testigos durante la mañana y todos esperaban que la defensa presentaría como evidencia las declaraciones de Ellis Jr.

La defensa empezó a presentar su caso el día 26 de mayo negando las acusaciones hechas contra los dos acusados.

Los Parkers hicieron uso de más de cien testigos, la mayoría de los cuales declararon sobre el carácter de los acusados. Los abogados defensores manifestaron que no habían enviado al joven Parker a la silla de los testigos porque entendían que se había probado la inocencia de éste por medio de otros testigos presentados anteriormente.

Una pareja

Poco antes que el testigo fuera llevado a la estación de policía, llegó un automóvil en el cual iba una pareja integrada por un hombre y una mujer de unos 18 años de edad. Estos fueron llevados al interior del cuartel y se les sometió a un interrogatorio que duró unos 20 minutos. Cuando salieron éstos del cuartel la policía no

(Sigue en la séptima página)

Arreglos

El secretario del Tesoro, Morgenthau será el primer testigo el jueves y se ha dicho que ha notificado que está dispuesto a ofrecer al comité cualquier evidencia que éste quiera sin restricción de ninguna especie.

Harrison dió que desde que el hiciera algo contra aquellos que evaden el pago de impuestos y que tratan de arreglar ciertos "escapados", él ha visto un número de ofertas para el arreglo de contribuciones, incluyendo un cheque por valor de \$284,000.

Cuando se le interrogó si cree que el mensaje del presidente ha surtido algún efecto en cuanto al

(Sigue en la segunda página)

LOS VASCOS FORTIFICABANSE AYER EN LAS CALLES Y EDIFICIOS DE BILBAO

Gran tensión en el frente de las huelgas del acero

El gobernador Earle duplica las fuerzas de policía en Johnstown, Penn.

FUE VOLADA AYER UNA LINEA DE FERROCARRIL

Los obreros de automóviles apoyarán la huelga en la industria del acero

JOHNSTOWN, Penn., junio 15. (AP). —El gobernador George H. Earle duplicó la fuerza de soldados del estado esta noche en la población de Johnstown, azotada por los disturbios obreros, mientras que un comité de ciudadanos amenazaba con "empuñar armas para sacar a los invasores de la ciudad."

Cientos de trabajadores del acero de la compañía Bethlehem, desafiando la campaña del C.I.O. para cerrar las fábricas a no ser que se firme un contrato obrero, guardaban sus casas con armas de fuego contra el último terror de la gran huelga del acero: los medidores nocturnos.

Armados con escopetas, los trabajadores esperaban en los balcones oscuros el regreso de pandillas de bandidos que apedrean casas y gritan amenazas de muerte en la noche.

La tensión era alta. El alcalde Daniel J. Shields recibió el juramento del primer contingente de cien miembros de un "Comité de Vigilancia" y anunció que pondría "tres mil miembros de la Legión Americana sobre las armas" si es necesario.

Repentinos acontecimientos marcaron el día en otros lugares del frente de huelgas de siete Estados, en donde se cien mil hombres han quedado sin trabajo en la encarnizada guerra obrera entre el C.I.O. de John L. Lewis y las compañías independientes del acero.

De mayor importancia fueron los siguientes:

1. —En Detroit, Homer Martin, presidente de la Unión de Trabajadores, anunció que se

(Sigue en la segunda página)

Los negocios continúan funcionando en Madrid



Una bella joven saliendo de una farmacia en la capital, al frente de la cual el propietario ha puesto una gran cantidad de sacos de arena como protección contra las bombas aéreas insurgentes y el fuego de la artillería.

Los barcos de los Estados Unidos en "rutina" en España

Dice el Depto. de Marina que los movimientos del "Kane" son rutina

WASHINGTON, junio 15. (AP). —El departamento de Marina dió hoy que la llegada del destructor americano "Kane" ayer a San Juan de Luz, puerto francés en el golfo de Vizcaya cerca de la sitiada ciudad de Bilbao, era una operación de rutina sin significación especial.

El crucero "Raleigh" y los destructores "Hatfield" y "Kane" han sido asignados a aguas cercanas a España por varios meses para la protección de los americanos que puedan necesitar ayuda para salir de la región de la guerra.

En San Juan de Luz está la mayoría del cuerpo diplomático acreditado en España, incluyendo el embajador americano, y uno de los tres barcos de guerra se encuentra generalmente allí.

El oficial que comanda este escuadrón dirige los movimientos de los barcos y mantiene al departamento de la Marina informada cuando uno de éstos cambia de posición.

Su informe de rutina al Departamento acerca de la llegada del "Kane" a San Juan de Luz dió lugar a rumores aquí de que el destructor había ido allí a estar listo para la posible evacuación de americanos de Bilbao.

La Marina dió que no había dado instrucciones a ese respecto y el departamento de Estado anunció que no había americano cerca de la zona de peligro de Bilbao. El cónsul americano y los dos miembros de la colonia americana de allí fueron llevados a lugares seguros hace varios meses.

El "Raleigh" está ahora en Vitoria, Francia, en el Mediterráneo y el "Hatfield" en Gibraltar. El "Kane" fué a San Juan de Luz de La Pallice, Francia, también en el golfo de Vizcaya.

(Sigue en la tercera página)

Acusado de mentir

—Si lo hice, fuí un gran tonto al hacerlo — fué la contestación

(Sigue en la tercera página)

HUELGA GENERAL DE UNA HORA POR LA CTM EN MEJICO, D. F.

Créese que Méjico ha abandonado sus planes para nacionalizar el petróleo

MEJICO, D. F., junio 15. (UP). —La Confederación de Trabajadores de Méjico llevó a efecto una huelga general de una hora aquí hoy, para protestar contra supuestas persecuciones de parte del gobernador Ramón Yocupicio, de Sonora, contra líderes de la Confederación que trataban de organizar uniones en ese estado.

¿Abandono de la nacionalización petrolera?

MEJICO, D. F., junio 15. (UP). —Indicaciones de que Méjico proyecta abandonar sus esperanzas de nacionalizar la industria del petróleo veíanse hoy en las noticias de que el departamento de Economía Nacional concedió pronto varios permisos de perforación

(Sigue en la octava página)

Salen a recuperar el cuerpo de un esquiador en Chile

SANTIAGO DE CHILE, junio 15. (UP). —Una expedición, equipada con cables, salió hoy para el monte San Ramón para recuperar el cuerpo de Helmut Setz, de 21 años, quien perdió el equilibrio y cayó a un precipicio cuando esquiaba el 6 de junio.

El avance rebelde llegó ayer al pueblo de Begoña

Partes insurgentes dicen que Baracaldo estaba en llamas y que en Bilbao los vascos luchaban con los anarquistas. — Pedíase la rendición de la ciudad

HENDAYA, frontera franco-española, junio 15. (AP). —Los insurgentes informaron hoy que sus tropas habían entrado en Begoña, un suburbio del noroeste de Bilbao, y ocupado las afueras.

La población queda al frente de la sitiada capital vasca, al otro lado del río Nervión.

Despachos insurgentes decían que cien cañones de artillería pesada y más de 150 aeroplanos de guerra habían bombardeado las líneas vascas hoy. Más de cinco mil prisioneros han sido capturados en los últimos días, dicen los insurgentes, y muchos se han unido al ejército sitiador.

Se dice que el generalísimo Franco estaba absolutamente "satisfecho" con el progreso de las operaciones" después de una visita al frente.

Los informes dicen que dentro de Bilbao los vascos luchaban para impedir a los anarquistas que quemaran la ciudad. Se declaró que grandes columnas de humo se estaban levantando sobre Baracaldo, en la orilla occidental del Nervión y a unas dos millas al norte de Bilbao.

Los insurgentes dicen que graves desórdenes han tenido lugar en la sección Achuri de Bilbao, peleando los vascos que quieren evacuar la ciudad contra los extremistas que quieren prender fuego a las casas.

Una gran cantidad de balas de rifle caía en las calles de Bilbao, mientras las tropas de defensa construían barricadas para oponer la última resistencia.

Las balas eran de los insurgentes que están a una corta distancia de la ciudad en el este, y han sido causa de que sea acelerada la evacuación.

Líneas de automóviles salían a gran velocidad de Bilbao con refugiados que buscan la seguridad en Santander, al oeste, mientras que las tropas del general insurgente Fidel Dávila trataban de cortarles la retirada por medio de una maniobra circular, de manera que los sitiadores puedan avanzar contra la capital vasca por el este, el sur y el oeste.

Muchas mujeres, ancianos y heridos estaban entre las personas que huían. Miles de niños habían sido evacuados anteriormente por el mar, llevándolos a refugiarse a Francia, Inglaterra, México y otros países.

Los mejores tiradores del gobierno escogían casas estratégicas en las afueras de la ciudad y las convertían en nidos de ametralladoras y rifles para atacar a los ejércitos insurgentes que se encuentran en las puertas de la ciudad. Noticias de la frontera decían que los milicianos conservaban la calma ante el fuego de los insurgentes.

Un comunicado insurgente decía que las tropas de Dávila, poderosa ala del norte de los batallones del generalísimo Francisco Franco, estaban avanzando hacia Bilbao por un largo frente que se extiende desde el sur en Galdakao hacia la costa al este de Bilbao.

Los estrategas insurgentes planeaban transportar tropas a través del río Nervión al sur de Bilbao y de esta manera cortar las comunicaciones del gobierno con Santander antes de principiar la ofensiva final contra la ciudad que resistiese tenazmente.

La inmediata capitulación de baluarte del gobierno del norte fué exigida por los insurgentes en folletos lanzados a Bilbao desde los aeroplanos insurgentes.

La prevención exigía a la población que capitulara, siendo así que el "círculo de hierro" de defensa en las afueras de Bilbao había sido destruido.

(Sigue en la segunda página)

LEY MARCIAL DENTRO DE LA CIUDAD; LOS DEFENSORES SE ATRINCHERABAN AYER

El gobierno vasco declaraba que sus defensas eran excelentes — Dieciocho mil leales en la parte Sur del Valle de Nervión. — Los rebeldes avanzaban en varios puntos

Por HARRISON LA ROCHE

Redactor corresponsal de la United Press

HENDAYA, frontera franco-española, junio 15. (UP). —La capital vasca de Bilbao, cuyo antiguo blasón es "Invencible", sangraba esta noche ante el fuerte cerco de acero de los ejércitos insurgentes del general José Piñón Dávila, de los cuales se dice que han cortado todo escape de la ciudad.

En el cuartel general de campo de Dávila, en las afueras de la entrada norte de la ciudad, se anunció que toda vía de escape para los 340,000 habitantes de la ciudad ha quedado bloqueada por una red de fuego asesino.

La ley marcial fué proclamada dentro de la ciudad sitiada por los rebeldes, mientras los vascos acorralados, muchos de ellos muchachos de menos de veinte años, construían rápidamente barricadas para oponer la última resistencia al avance del enemigo.

Las tropas italianas de la brigada "Flechas Negras" se dice que están controlando la desembocadura del río Nervión — "arteria de vida" de Bilbao — bajo una cortina de fuego asesino, en donde el río desemboca en el Golfo de Vizcaya.

Despachos de la frontera dicen que otra división estaba entrando en la ciudad por el sur, a lo largo del ferrocarril de Madrid. Bilbao, con las poblaciones de media docena de suburbios huyendo ante los invasores llenos de panico.

Se informó, sin confirmación oficial, que el camino por la costa hacia Santander, por el cual miles de aterrizados soldados, mujeres y niños han huido durante las últimas 48 horas, había sido cortado por los cañones de Dávila y los aeroplanos de bonbardeo.

El gobierno semi autónomo vasco, admitiendo que el enemigo estaba en Begoña, solamente 500 yardas de la entrada a Bilbao por el norte, insistió en que sus posiciones de defensa eran "excelentes" y que había fuertes columnas vascas con un total de 18,000 hombres en el valle de Nervión, en el sur, hacia Ordabai.

En el cuartel general de Dávila se dió que 18,000 vascos permitían la ruina del crédito" dió a Auriol a la cámara de Diputados "como en 1924, 1925 y 1935, por hombres que atacan las inversiones."

El ministro de Defensa Edouard Daladier dió a los diputados del Frente Popular que la especulación, incluyendo la exportación de oro y cambio extranjero a otros países, habían sido notables por más de una semana. Auriol calculaba que cerca de \$2,670,000, (Sigue en la segunda página)

(Sigue en la sexta página)

Los defensores vascos de la capital de 700 años, cuyas minas de hierro operadas por capital

glés han hecho de ésta una de las ciudades más prósperas de España, creen que aún todavía

enemigo puede ser rechazado

Begoña.

Hace cien años que el bandido

"Guerrillero" Zumalacárregui

(Sigue en la sexta página)

LA POLICIA CREE HABER ENCONTRADO UNA PISTA EN EL CASO DE SECUESTRO PARSONS

Un hombre de color declaró que no se le había permitido bajar al sótano de la residencia de los Parsons el día de la desaparición. — Otras declaraciones

Las autoridades creen haber encontrado una pista para la solución de la misteriosa desaparición de Mrs. Alice Parsons en las declaraciones prestadas por un muchacho de la raza de color que se dedica a recoger objetos inservibles. Dijo este que el miércoles, el día que desapareció Mrs. Parsons, alguien le dió que no bajara al sótano de la residencia de los Parsons a donde acostumbraba bajar para recoger cosas que habían sido puestas allí para deshacerse después de ellas.

El testigo se llama George Winfield y es de Port Jefferson. El fué interrogado por espacio de media hora por las autoridades que están practicando la investigación del caso. Sus declaraciones han sido consideradas como de excepcional importancia por la policía.

Durante los últimos cuatro años Winfield ha visitado con regularidad la residencia de los Parsons en Long Island. Cuando llegó a la casa el miércoles último siguió la misma rutina anterior. Primero entró a la casa para sacar ciertos desperdicios y cuando fué a bajar al sótano se le indicó que no lo hiciera.

Precauciones

Winfield fué llevado al cuartel de policía del Condado en las primeras horas de la madrugada de ayer, en un automóvil. Los agentes tomaron extraordinarias precauciones para que los periodistas que se encontraban allí no pudieran interrogarlo. Algunos policías obligaron a los periodistas a que se pararan en la acera que está frente al cuartel de policía y se dió órdenes a todas las personas que estaban en la calle al efecto de que no permanecieran allí.

El testigo fué llevado al cuartel a declarar después que las autoridades policíacas hubieron hablado con Arnold Cox y con Alvin Chadwick, dos jóvenes que residen en Port Jefferson.

Entiéndese que el segundo de estos se encontraba con Winfield el miércoles último y que Cox es el propietario del camión usado por el joven de la raza de color para llevarse la basura de la casa.

El inspector Earl J. Connelley, quien está a cargo de la investigación que sobre el caso practican agentes del Departamento de Justicia se encontraba entre los presentes cuando Winfield fué interrogado.

Una pareja

Poco antes que el testigo fuera llevado a la estación de policía, llegó un automóvil en el cual iba una pareja integrada por un hombre y una mujer de unos 18 años de edad. Estos fueron llevados al interior del cuartel y se les sometió a un interrogatorio que duró unos 20 minutos. Cuando salieron éstos del cuartel la policía no

(Sigue en la séptima página)

Arreglos

El secretario del Tesoro, Morgenthau será el primer testigo el jueves y se ha dicho que ha notificado que está dispuesto a ofrecer al comité cualquier evidencia que éste quiera sin restricción de ninguna especie.

Harrison dió que desde que el hiciera algo contra aquellos que evaden el pago de impuestos y que tratan de arreglar ciertos "escapados", él ha visto un número de ofertas para el arreglo de contribuciones, incluyendo un cheque por valor de \$284,000.

Cuando se le interrogó si cree que el mensaje del presidente ha surtido algún efecto en cuanto al

(Sigue en la segunda página)

SE HARAN PUBLICOS LOS NOMBRES DE LOS QUE HAYAN EVADIDO EL PAGO DE IMPUESTOS

WASHINGTON, D. C., junio 15. (AP). —Un Comité Investigador del Congreso decidió hoy iniciar la investigación sobre los casos de evasión de los impuestos federales por contribuyentes adinerados el jueves y también estuvo de acuerdo con que se suponga hayan evadido el pago de los gravámenes, serán hechos públicos. Estos nombres serán suministrados al comité por el Departamento del Tesoro.

El congresista Doughton, demócrata de Carolina del Norte y presidente del Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes fué electo presidente del Comité Congressional el cual está integrado por seis senadores y seis miembros de la Cámara Baja.

El senador Harrison, demócrata de Mississippi y presidente del Comité de Finanzas dijeron que los miembros del Comité Conjunto habían estado unánimemente de acuerdo con que todas las declaraciones que sean prestadas

(Sigue en la segunda página)

La Unión de Libertades Civiles de E. U. contra los actos de violencia en P. Rico

La Unión promete cooperar para entregar a los autores de violencias a las autoridades.—Ocurren algunos tiroteos en la huelga de choferes en San Juan.—Declaraciones de Albizu antes de salir para Atlanta

(Servicio especial para LA PRENSA)
SAN JUAN, P. R.—En la conferencia que celebró últimamente con los periodistas, el gobernador interino, señor Rafael Menéndez Ramos, les hizo las siguientes declaraciones:

"Cuando hubo el atentado contra la vida del juez Cooper, consideré que el acto era lo suficientemente grave para notificar al gobernador Winship poniéndole un cablegrama en el cual le expresaba el temor de que este recrudescimiento de actos terroristas en Puerto Rico fuera indudablemente atribuible a la visita del señor Hays a Puerto Rico y a los ataques que él llevó a cabo contra el Gobierno constituido de esta isla. Parece que la prensa americana publicó mi cablegrama y al efecto recibí un cable firmado por el señor Hays y por el señor Baldwin, a nombre de la Unión Americana de Libertades Civiles y esta es la copia:

R. Menéndez Ramos, Gobernador Interino, San Juan, P. R.
La prensa cita "statement" suyo relativo atentado asesinado juez Cooper como atribuible a reciente investigación "masacre" Ponce y en parte quejándose de que nosotros hemos utilizado hecho de tener entre nuestros miembros altos oficiales para sancionar la investigación. Esta última imputación enteramente sin fundamento. Investigación sobre sus propios méritos y no conlleva la aprobación de los miembros de la Unión.

La represión produce la violencia, ejercicio derechos civiles el mejor antídoto según la experiencia prueba en todas partes. Nosotros condenamos todo acto de violencia y cooperaremos para entregar ofensores a la justicia.
American Civil Liberties Union
Hays, Baldwin.

HUELGA

SAN JUAN, P. R.—La huelga de choferes de la White Star Bus Line afiliados a la Unión Central de Choferes tomó un giro violento últimamente. Los siguientes sucesos se informaron en los Cuarteles de Policía:

Fue tiroteada la residencia del licenciado Francisco Colón Gordiano, presidente de la Unión Central de Choferes en la calle Sagrado Corazón, Barrio Obrero. El cabo Manuel G. Urrutia y el guardia Tiburcio Morales se personaron en dicha residencia, donde se entrevistaron con el señor Colón Gordiano, pudiendo observar tres perforaciones de bala sobre el traseño de la puerta de entrada y otro sobre el concreto que cubre el plafón. La Detective y la Policía investigan el caso.

Fue arrestado Jacinto Rivera Rodríguez porque en la Avenida Borinquen, mientras una guagua de la White Star Line caminaba por la avenida, dicho Rivera Rodríguez, según alega la Policía, lanzó una piedra con el objeto de agredir al chofer. Se le formuló acusación por acometimiento.

La guagua P-4183, propiedad de la White Star Line fue apedreada en la Avenida Borinquen, Barrio Obrero, dando la piedra en la parte posterior rompiendo cristales y a la vez ocasionando una herida incisa al pasajero Pablo Torres Torres, que fue curado en una farmacia. El agresor se dio a la fuga.

Disparos

En la calle Loiza, a la guagua P-44, guiada por José Pagán, agredió el hizo 5 disparos de revólver alcanzando al vehículo por el lado derecho con tres perforaciones. No hubo desgracias personales. Fueron arrestados Miguel Agosto, domiciliado en Loiza 73, y Gregorio Rosado, también de Loiza 73, para investigación. Se les aplicó la prueba de parafina a estos dos detenidos dando resultado positivo Miguel Agosto y prueba negativa Gregorio Rosado. Este último fue puesto en libertad.

Otro tiroteo se sucedió en la calle del Parque, cuando el individuo Marcelino Betandourt hizo cinco disparos contra una guagua de la White Star Line, hiriendo a la niña Fannie González de trece años, quien estudia sexto grado en la escuela "Padre Rufo", frente a la cual ocurrió el hecho. Segundos más tarde se personaron en el lugar las fuerzas de la Policía, capitaneadas por el jefe Juan J. Silén, consiguiendo arrestar a Betandourt poco después de que éste hiciera los disparos. De las investigaciones practicadas se desprende lo siguiente: Frente a la escuela "Padre Rufo", un individuo hizo cinco disparos contra una guagua de la White Star, en los momentos en que ésta cruzaba frente a la calle Antonsanti. El individuo iba a pie y se dio a la fuga por la mencionada calle mientras la gente se reunía frente a la guagua, atraída por el sonido de los disparos. Como un minuto más tarde se personó allí el jefe Juan Silén, con varios policías, en automóvil y motocicletas y el grupo congregado en las aceras les indicó la dirección seguida

por el atacante, al cual habían visto todos salir corriendo revólver en mano, el cual durante la carrera tiró por entre unas matas en la casa número 23 de la calle Antonsanti, continuando su fuga por entre un callejón que conduce hasta la calle del Rosario, donde trató de esconderse.

Arresto

Allí fué apresado por el guardia Angel Borrero, con la ayuda de los policías Eladio Torres y Juan Rivera Rosa, quienes llegaban a toda prisa en motocicleta. Transcurrieron muy pocos instantes entre el momento del tiroteo y la detención del individuo; fué una cosa rapidísima. Mientras varios policías conducían al arrestado al cuartel de la 21 los demás se dedicaban a buscar el arma, la cual fué encontrada en el sitio arriba indicado, por el policía Juan Rivera Rosa, hallándose también cinco cápsulas disparadas. Es un revólver calibre 32, de cabo negro y cañón níquelado. La policía entonces se dio a investigar los resultados del tiroteo hallando que había sido herida la niña Fannie (Sigue en la octava página)

El ministro de Estado alemán discutirá en Londres sobre la guerra de España

Se cree que discutirá con Eden la manera más factible de poner fin al conflicto español.—Von Neurath saldrá de Alemania para Londres el 23 del presente mes

LONDRES, junio 15. (A)—El ministro de Estado alemán, barón Konstantin von Neurath, vendrá a Londres el 25 de junio para discutir la guerra civil española y quizás un nuevo pacto europeo que reemplazara el antiguo Pacto de Locarno. Von Neurath conferenciará principalmente con el ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden. El laconico anuncio del ministerio de Estado dice que "Herr von Neurath vendrá a Londres como huésped oficial del gobierno de Inglaterra. No se espera que establezcan negociaciones, pero confiamos que la visita ofrecerá la oportunidad para un intercambio de ideas sobre materias de común interés para los dos países, y en particular el problema español."

Inglaterra está ansiosa para incluir a Alemania en un convenio de seguridad general que sustituya el Pacto de Locarno, entre Inglaterra, Francia, Alemania e Italia, que quedó anulado cuando Alemania envió sus tropas a la zona desmilitarizada del Rin, a pesar de las disposiciones prohibitivas del pacto. Existen indicaciones de que Alemania se muestra más favorable en los últimos meses para tratar de un pacto de paz colectivo. Las conversaciones entre von Neurath y Mr. Eden serán efectuadas en una atmósfera favorable en cierto grado por la disposición que muestran Italia y Alemania para regresar al Comité de no intervención formado por 27 naciones. (Estas dos na-

Los cadáveres de siete pasantes recogidos del mar en Delaware

BOWERS BEACH, Delaware, junio 15. (A)—Hoy fueron recuperados siete cadáveres de los que perecieron cuando se hundió el bote en que navegaban a seis millas de la playa en la bahía de Delaware. Solamente tres personas se salvaron de la tormenta. El cadáver de otro no ha sido encontrado.

El bote pesquero de 35 pies, alquilado por diez nativos de Pennsylvania para gozar de un día de pesca, se fué a pique ayer por la tarde. Uno de los sobrevivientes dijo en el hospital de Dover que el bote comenzó a hacer agua a las cinco de la tarde. Los miembros se dedicaron a achicarla, pero el agua entraba en mayor abundancia cada vez y decidieron tomar cada uno sus salvavidas. Se arrojaron al mar y se prendieron a la parte del bote que sobresalía a flor de agua. Pero el oleaje acrecentó y los despegó, pudiendo seis de ellos agarrarse a un trozo de madera que flotaba cerca. En la madrugada sólo quedaban tres perdidos aún al madero, el resto había perecido.

La tripulación del pesquero "Freckles" los recogió en las primeras horas de la mañana. Dos guardacostas ayudados por aeroplanos lograron recuperar los cadáveres.

Roosevelt veda la reclamación de un azucarero de aquí

\$700,000 perdidos en compras de azúcar argentina por Watson

WASHINGTON, junio 15. (A)—El presidente Roosevelt vedó hoy un proyecto de ley aprobado por el Senado concediendo a la Corte de Reclamaciones autoridad para entender y fallar una reclamación de \$700,000 presentada por Robert A. Watson, de la ciudad de Nueva York.

La reclamación originóse en daños causados por la importación en 1920 de 3,500 toneladas de azúcar de la Argentina.

La ley, declaraba el mensaje presidencial vendiendo, habría impedido al gobierno valerse de la defensa de que el Departamento de Justicia "procedió sin autoridad legal al dar instrucciones, o fijar restricciones, en relación con tales importaciones."

El presidente, procediendo a consejo del procurador general, y del director del presupuesto, manifestaba que no había encontrado ninguna "obligación moral" de parte de los Estados Unidos de recompensar a Mr. Watson por las pérdidas que ha sufrido.

El mensaje afirmaba que en 1920, cuando se produjo una escasez de azúcar en este país, el Departamento de Justicia, encargado de hacer observar las disposiciones contra los acaparadores, de la ley de Control de Productos Alimenticios, aprobó los planes de varios comerciantes, entre los cuales se hallaba Watson, para importar azúcar de la Argentina. Debían de convenir en que si la mercancía era revendida a precios y en la forma aprobada por los representantes del Departamento, no se incurrirían procedimientos legales contra ellos.

El mensaje declaraba que Mr. Watson, como resultado de una inesperada baja de precios, vióse obligado a deshacerse de sus existencias de azúcar con pérdidas. En su reclamación manifestó que un empleado del Departamento había entrado en un convenio oral con él por el cual se encargaría de hallarle comprador a su azúcar, pero no cumplió tal convenio.

"Es plenamente evidente, dice el Presidente en su mensaje, que Mr. Watson importó el azúcar como una operación comercial y asumió los usuales riesgos de tal transacción. El propósito de sus conferencias con los representantes del Departamento de Justicia parece haber sido el obtener la seguridad de que si cumplía con ciertas restricciones y no revendía el azúcar con una utilidad excesiva, no estaría sujeto a persecución de acuerdo con las cláusulas de la ley de Control de Productos Alimenticios."

"La resistencia de los vascos parece imposible" dice el cónsul francés

SAN JUAN DE LUZ, Francia, junio 15. (A)—Los cónsules de Inglaterra y Francia en Bilbao llegaron a la seguridad de este puerto hoy, un salvado bajo una granizada de fuego y el otro con una noticia de que la población de Bilbao estaba presa de pánico y completamente desorganizada.

El cónsul francés Jean Castellan, el cual fué tomado de la sitiada ciudad a bordo de un destructor, declaró que la resistencia vasca a los insurgentes parecía imposible.

Bilbao en sí estaba "absolutamente intacta", dijo, con solamente unas pocas calles alcanzadas por fuego de las ametralladoras, pero la población estaba presa de pánico. Los insurgentes, avanzando a lo largo de una serie de colinas, tenían la capital vasca casi rodeada, dijo, con unas pocas colinas ocupadas por las fuerzas defensivas severamente bombardeadas por escuadrones de aeroplanos insurgentes.

El cónsul dijo que el crucero insurgente "Almirante Cervera" estaba recorriendo la bahía de un lado a otro cerca de Bilbao.

Una partida de desembarque de marinos ingleses salvó al cónsul inglés R. C. Stevenson, escoltándolo a bordo de un barco de guerra inglés, mientras que los vascos cambiados entre vascos e insurgentes silaban sobre ellos. Ninguno sufrió heridas.

Italia condecora al presidente Ubico

GUATEMALA, junio 15. (H)—El ministro de Italia, ha hecho entrega al Presidente de la República de Guatemala, general Ubico, de las insignias de la Gran Cruz y Gran Cordón de la Orden de los Santos Mauricio y Lázaro de Italia, Orden de la Caballería que tiene su origen en el siglo XV, en que la fundó el Duque de Soboya Amadeo VIII.

Consulte siempre la SECCIÓN DE CLASIFICADOS de LA PRENSA.

EL GABINETE FRANCES PIDE AL CONGRESO AMPLIOS PODERES EN DEFENSA DEL FRANCO

(Continuación de la primera página)

000 en capital francés estaba invertido en el extranjero.

El gobierno ha arriesgado la posibilidad de una crisis ministerial, se decía en los corrillos de la cámara, pues los adherentes comunistas del Frente Popular amenazaron con abstenerse de votar sobre la concesión de poderes financieros.

Aunque era casi seguro que los socialistas apoyarían a su líder, Blum, y se esperaba que la mayoría de los radicales-socialistas votaría por el proyecto de amplios poderes, voceros del gobierno en el pasado han amenazado con la renuncia del gabinete a menos que los tres grupos del Frente Popular voten juntos.

Aun en el caso de que el proyecto pase en la cámara, líderes en el senado indicarían que encontraría fuerte oposición allí. Senadores del Frente Popular se esforzaban por alinear a sus colegas en favor del proyecto, diciéndoles que era necesario evitar una crisis ministerial.

El primer ministro Blum conferenció hoy con los líderes comunistas Marcel Thorez y Jacques Duclos en un esfuerzo por ganar el apoyo comunista para el proyecto financiero.

La medida en la forma presentada en la cámara autorizaría al gobierno "hasta el 31 de julio

para tomar por decreto de gabinete las medidas necesarias para la reconstrucción de las finanzas públicas así como la protección de las economías, dinero y crédito públicos."

Los decretos serían presentados para la aprobación parlamentaria dentro de tres meses después de su promulgación.

El gobierno indicó que estos decretos tratarían de poner al día el excedente de capital francés, reducir el interés sobre la deuda pública, poner coto a las evasiones de impuestos. Estas reformas, calculaba el ministro de Hacienda Aurioi, proporcionarían nuevos ingresos por valor de cerca de \$222,500,000.

El gobierno mantuvo que los poderes eran necesarios "para obtener un balance entre los egresos e ingresos por métodos de prudencia y firmeza."

Los principales problemas financieros son un déficit que se calcula en 40,000,000,000 francos (1,760,000,000 de dólares) y un crédito para la manutención del gobierno.

Francia el otoño pasado emprendió la estabilización de su moneda desvalorizando el franco, y uniéndose a Gran Bretaña y los Estados Unidos en un acuerdo tripartita para mantener sus respectivas monedas sobre una base relativamente estable.

Se harán públicos los nombres de los que hayan evadido pago de impuestos

(Continuación de la primera página)

pago de las contribuciones, Mr. Harrison contestó:

"Si lo creo."

Por el presente el Comité Conjunto Investigador no hará uso de los servicios de peritos suyos. Usará los servicios de expertos de algunos comités sobre finanzas que hay organizados en ambas cámaras legislativas.

Harrison dijo que la investigación puede durar una semana o tres meses. Pero se persigue la presentación de algún plan al Congreso de acuerdo con el resultado de las investigaciones que se realicen.

Una prórroga de un año
WASHINGTON, D. C., junio 15. (A)—El comité de hacienda del Senado ha recomendado hoy la prórroga por un año de un grupo de contribuciones extraordinarias, que debían expirar el 30 de junio y que gravan una amplia escala de artículos que van desde la gasolina y fluido eléctrico hasta cartuchos para escopeta de caza y go-

mas de mascar.

Aunque la Cámara ha aprobado una prórroga de dos años de las contribuciones sobre el consumo, que producirán al Tesoro un rendimiento anual calculado en \$650,000,000, la comisión del Senado votó después de una somera discusión que termine la vigencia de las contribuciones el 30 de junio de 1938.

Por una votación de siete contra siete; se rechazó una proposición del senador LaFollette, progresista de Wisconsin, de volver a redactar todo el proyecto para dar cabida a él a una radical extensión de la base del impuesto sobre la renta, elevando la contribución a los que declaran ingresos comprendidos en las clasificaciones medias.

La comisión desechó también una enmienda propuesta por el senador Vandenberg, republicano, de Michigan, que hubiera sujeto la estructura total del impuesto federal sobre la renta a una investigación inmediata.

Los líderes de la administración, en el Congreso aseguraban que creían que sería "extremadamente inaconsejable" celebrar audiencias prolongadas ahora, toda vez que el gobierno se encontraría con considerables pérdidas de recaudaciones por las contribuciones extraordinarias.

Los líderes declaraban que los peritos del Tesoro y del Congreso están ya entregados a un estudio completo de todo el sistema fiscal y presentarán un dictamen en noviembre próximo—recomendando "que se abra completamente todo el problema," incluyendo la posible revisión de los tipos de impuesto sobre la renta y la sanción especial que se hace contra los fondos sin distribuir de las compañías industriales.

El proyecto de ley aprobado hoy para gravar el consumo de productos, producirá alrededor de \$200,000,000 mediante la continuación del tipo de 3 centavos para el franqueo postal y unos \$450,000,000 adicionales con la prórroga del impuesto sobre materias primas alimenticias.

La más lucrativa de las contribuciones extraordinarias sería la de la gasolina, que está rindiendo un total calculado de \$195,000,000 al tesoro federal en el año fiscal corriente y se espera que producirá \$204,000,000 en 1937-1938.

Otras contribuciones son las que gravan los servicios de teléfono y teléfono, los productos cosméticos, los refrigeradores mecánicos, los fósforos, artículos de deporte, aparatos de radio, pienes,

malta para cerveza, cámaras y lentes fotográficas.

El proyecto también extendería por otro año un pequeño grupo de tasas sobre accesorios de automóviles y automovilismo, que expiran el 31 de julio. Esas tasas producirían un total calculado de \$112,000,000.

Los jefes de la administración declaran que esperan llevar a discusión en el Senado el proyecto de contribuciones extraordinarias a últimos de esta semana, tan pronto como la Alta Cámara termine el debate sobre el proyecto de ley de socorro de desempleo de los \$1,500,000,000 que está estudiando ahora. Los líderes de la mayoría predijeron una rápida aprobación.

El senador Vandenberg, republicano, de Michigan, declaró a la comisión de Hacienda que presentaría en la discusión una enmienda al proyecto de contribuciones extraordinarias para excusar las compañías agobiadas de deudas de la contribución sobre exceso de utilidades de compañías.

Tres candidatos presidenciales en el Brasil

RIO DE JANEIRO, junio 15. (UP)—El número de candidatos a presidente del Brasil en las elecciones del próximo enero subió hoy a tres con la postulación por el partido Integralista de su líder, Plinio Salgado.

Su candidatura fué aprobada por más de 800,000 miembros del partido en todo el país.

Informado por una delegación integralista que lo visitó en el Palacio Cattete acerca de la postulación de Salgado, el presidente Getulio Vargas insistió en que era neutral en la elección y aseguró al grupo de que el gobierno garantizaría libre elección.

Los otros candidatos son Armando Salles de Oliveira, exgobernador de Sao Paulo que es apoyado por elementos políticos en los estados de Rio Grande do Sul y Sao Paulo, y Joao America, recientemente postulado por líderes políticos de los diversos estados y reconocido como el candidato "oficial" del gobierno.

Mercedes Sánchez Parra absuelta de portar armas en Puerto Rico

SAN JUAN, P. R., junio 15. (SE)—Mercedes Sánchez Parra fué absuelta de un delito de portar armas prohibidas que se vió ante el juez Carlos Llauger Díaz, de la Corte de Distrito de San Juan.

La acusada compareció acompañada de su abogado, el licenciado Angel M. Villamil, pero ella no tuvo que declarar en este proceso.

El sub-jefe Benítez, de la Detective Insular, fué llamado a declarar y dijo que solamente tenía conocimiento de la acusación por la investigación que se practicó en el caso por asesinato seguido contra Mercedes Sánchez Parra por la muerte de Salvador Planadell.

El Jurado declaró culpable a la Sánchez Parra de un delito de homicidio voluntario en este proceso. El caso está pendiente de una moción de nuevo juicio radicada por la defensa, y el juez ha señalado el día 15 del corriente para la presentación de alegatos, para luego resolver si concede o no la petición de nuevo juicio.

El jefe Llorens, de la secreta, también fué llamado a declarar y dijo más o menos lo mismo que el testigo anterior.

El singular aspecto de Irún en medio de una lucha que se desarrolla cerca

Timbre de vida normal entre cuadros de tragedia.—Huellas de balas.—Raído de cañones tras una larga pausa.—No hay señales de que falte nada

(Edward J. Neil es el correspondiente de la Associated Press con las tropas insurgentes de España que batallan por la captura de Bilbao. Además de sus cables diarios sobre el curso de la guerra, envía páginas de su libro de anotaciones que cubren fases interesantes de la guerra. Estas aparecen según se reciben. Lo que a continuación publicamos fué escrito cuando el avance sobre Bilbao estaba en sus primeras fases.)

Por EDWARD J. NEIL

SAN SEBASTIAN, (A)—Existía una falta de realismo detrás de las líneas de combate que significaba casi una mofa en el panorama de una nación que se desahace a causa de la guerra civil.

Esta es una capital placentera del Norte, basando la bahía de Vizcaya, a medio día de distancia en automóvil de la línea de combate, la que, poco a poco, se cierra sobre la capital de Bilbao.

Aparentemente y juzgando por la acción de sus habitantes, parece imposible pensar que las fuerzas rebeldes del general Franco, que hace casi un año al iniciarse la campaña se dirigían hacia el sur en dirección a esta región, están tan próximas al presente.

Irún, donde se inició la batalla, y donde manzanas de casas fueron voladas mientras los turistas de Francia presenciaban la lucha desde Cote d'Argent, sentados en las azoteas, al mismo borde de Hendaya, aún parece una ciudad belga destruida por las explosiones de la guerra mundial.

Los escorbos han sido retirados, se han establecido cuarteles militares y normalizado las tareas de la línea fronteriza, pero acres de edificios empujados, en ruinas, agujerados, y sin tejado, recuerdan los que una vez fueron edificios de piedra del gobierno y de particulares de prominencia.

Esta es la sola señal de destrucción que la guerra ha dejado en su paso por el país, entre la frontera y San Sebastián, llegando por el sur hasta las villas en que se está decidiendo la batalla por la posesión de Bilbao.

El famoso Casino de juego al borde de la curvada playa, en la que se divisaban bonitas casetas de baño, está cerrado y presenta las huellas de los proyectiles recibidos cuando el gobierno vasco hizo su última resistencia a las fuerzas de Franco. Muchas de las ventanas del Casino están hechas añicos y un gran candado cuelga de la verja de hierro de la entrada principal de esta bella estructura.

Pero las calles de la ciudad se ven transitadas por personas de apariencia próspera. Soldados están convalenciando bajo el vivido sol, de las heridas sufridas en el frente. Muchachos de bracero, por parejas y en número hasta de media docena por fila, caminan por las avenidas bromeando con los soldados y contestando su saludo, pero sin detenerse.

Enfermeras con uniformes amonados vigilan los niños mientras éstos juegan en los parques y en las playas. Las esposas y familias de muchos oficiales de

Franco residen en esta ciudad para estar lo más cerca posible de ellos cuando obtengan permiso. Las arenas de la playa están invadidas por bañistas alegres.

Desde el puente que cruza el río Urumea, uno de los lugares más hermosos en una ciudad famosa por su belleza, los ancianos pescan con sus cañas largas los pececillos que merodean por la costa. Los soldados que han salido de paseo invaden las tiendas para comprar mantas sevillanas como recuerdo, joyas de Toledo y objetos de cuero conocidos en todo el mundo. Los mercados al aire libre, con hortalizas, frutas, corderos degollados y carnes, están llenos de compradores.

Hasta las agencias de turismo establecidas por los rebeldes para ayudar a los forasteros están funcionando. Aunque claro está, no hay turistas. Todo el mundo es afluente y hospitalario. Los grandes hoteles están tan sobrecargados y son tan internacionales en el servicio como antaño. No existen penalidades aquí ni señales de que falte nada, sino abundancia y paz.

La guerra parecía olvidada hasta que al mediodía de hoy tronaron los cañones del fuerte que está al otro lado de la bahía. En este momento todos apresuran a oír y a observar, y después se rien indiferentemente.

Franco es conocido en la España insurgente como "El Caudillo"

SALAMANCA, España, junio 15. (A)—La España insurgente ha dado al generalísimo Francisco Franco un título que está a la altura del "Der Fuehrer" de Hitler y el "Il Duce" de Mussolini.

El general Franco se ha convertido en "El Caudillo".

Sus tropas principiaron a llamarlo "El Caudillo" cuando fué nombrado comandante en jefe de los ejércitos insurgentes y la población civil adoptó el título cuando fué nombrado jefe del estado.

Al preguntárseles por qué "El Caudillo" es ahora el nombre universal para Franco, los insurgentes responden: "Es el caudillo", o sea es el jefe.

El Palacio Nacional de Guatemala empezará a construirse julio 1

GUATEMALA, junio 15. (H)—El presidente de la República, general Jorge Ubico, ha ordenado que el primero de julio se comiencen los trabajos de construcción del Palacio Nacional, en la manzana comprendida entre las avenidas sexta y séptima y las calles quinta y sexta. Será este edificio el de mayores proporciones entre los erigidos en esta ciudad durante los últimos años. Se ha señalado el primero de julio porque entonces se habrá terminado ya el Palacio de Sanidad y estarán disponibles las cuadrillas de albañiles, carpinteros, etc. Constará el Palacio Nacional de dos cuerpos de edificio divididos por un pasaje cubierto.

PEDRO SALINAS

LA VOZ A TI DEBIDA

(POEMAS)

VOLUMEN DE 155 PAGINAS EDITADO CON TODO ESmero. ENCADERNADO CON CUBREBRIDA. \$1.05

Trasponer el umbral de este poema de amor es entrar en un extraordinario mundo poético donde los amantes viven, entre cánticos júbilos o complicadas catástrofes, a la espera de una gloriosa abolición de las leyes físicas y psíquicas del mundo.

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro... \$1.15

No envíe dinero por correo. — Use cheque o giro postal.

NOVELAS

DE

CAROLINA INVERNIZIO

50¢ cada tomo

El primer amor — Amores trágicos (2 tomos)

De venta en LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro... \$1.15

No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

Opuestas actitudes patronal y obrera hacia el proyecto de salarios y horas

No ha habido hasta ahora legislación más importante, dice un vocero obrero.—No tiene justificación posible ahora, replica el presidente de la Cámara de Comercio

WASHINGTON, junio 15. (AP) Voceros de patronos y empleadas adoptaron actitudes opuestas respecto a la propuesta de legislación federal sobre horas y salarios hoy.

Sidney Hillman, presidente de la Amalgamated Clothing Workers of America, afiliada al Comité de Organización Industrial, dijo a un Comité obrero mixto del Congreso que "no se ha presentado hasta ahora una legislación más importante que ésta."

George H. Davis, de Kansas City, presidente de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos, dijo que no había "justificación posible" en esta época para el proyecto Black-Connery, el cual establecería un programa nacional de salarios y horas.

Hillman estuvo en desacuerdo con John L. Lewis, jefe del CIO, en la propuesta de legislación. Mientras Lewis se opuso recientemente a una cláusula que daría a una junta administrativa la facultad de fijar salarios altos que los mínimos básicos, Hillman manifestó que la eliminación de esa cláusula "mutaría en gran parte el proyecto y quitaría muchos de sus aspectos valiosos."

Davis dijo que se oponía al proyecto porque no existía una emergencia que lo justificara.

"Si la sección 5 (de fijación de salarios) fuera omitida del proyecto", dijo Hillman, "los esfuerzos para hacer la negociación colectiva efectiva entre los obreros y sus patrones podrían continuar frustrados con gran daño, no sólo para los trabajadores, sino para aquellos patrones que se oponen a una buena disposición o a reglamentos participativos en los arreglos de negociación colectiva."

De acuerdo con la sección una cláusula fijaría los salarios "equitativos" sobre los mínimos fijados por la ley hasta \$1,200 al año, basados en el valor de los servicios.

Lewis había alegado que la cláusula podría poner en peligro la negociación colectiva por la facultad de fijación de salarios a la junta.

"Considero la sección 5 no como una amenaza, sino como una ayuda a la negociación colectiva", dijo Hillman. "Como líder del trabajo organizado, veo con gusto los esfuerzos del gobierno para mejorar los estándares de trabajo para los que ganan poco y trabajan con exceso, sea que estén organizados o no."

Hillman recomendó 40 centavos por hora como mínimo para salarios y 40 horas como máximo de trabajo a la semana.

Dijo que se oponía a que se especificaran diferencias geográficas o de otra clase en relación con los salarios, las cuales sugirieron grupos de banistas jugaban en las playas o se bañaban en el mar, a pesar de que la ciudad había sido ocupada ayer apenas.

Por contraste, los habitantes de Munguia, eran solamente un puñado de vecinos que patéticamente trataban de alojarse entre las ruinas mientras que las tropas hurgaban los escombros en busca de cadáveres.

Además del daño causado por la guerra, Munguia, mostraba evidencia de una trampa que los dinamiteros asturianos habían puesto a los insurgentes. Lo que había sido una iglesia, es ahora un montón de ruinas de calcanto.

Los excavadores extrajeron de ahí dos cadáveres de insurgentes exploradores que fueron apriados cuando sobrevino la explosión. En otro sitio halláronse cinco cadáveres más, entre las ruinas.

Madrid bajo el cañoneo más intenso de la guerra civil.

MADRID, junio 16. (miércoles). (AP) — Madrid se estremecía esta madrugada bajo el más severo cañoneo nocturno que la capital haya experimentado durante su sitio de siete meses. Las bajas se creían eran fuertes pero los cálculos de muertos y heridos no se conocían de momento.

La ciudad entera estaba poseída de excitación, pues los proyectiles insurgentes hacían explosión en términos de 20 a 30 por minuto y la artillería del gobierno no respondía casi con igual intensidad.

La Gran Vía, el Broadway de Madrid, la calle de Alcalá, y la Plaza de la Cibeles, en el corazón de la ciudad, así como varios suburbios, sufrieron especialmente.

CANAL 6-1200

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensajería publicada en la Sección Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

MUNGUIA EN RUINAS; PLENCIA INTOCADA SE ENTREGA SIN RESISTENCIA ALGUNAS

CON LA DIVISION INSURGENTE "FLECHA NEGRA" EN LAS AFUERAS DE BILBAO, junio 15. (AP) — Las fuerzas insurgentes al norte de Bilbao volvieron hoy del mar hacia el estuario del río Nervión dejando tras ellas una historia de dos poblaciones: Munguia, arrasada y estupefacta; Plencia, intocada y alegre.

Munguia, al noreste de Bilbao, estaba defendida por milicianos asturianos y santanderinos y después de ser el frente leal, se convirtió en tierra disputada para servir a ser al fin el frente insurgente tras terrible combate.

Los vascos que defendían a Plencia huyeron sin disparar un tiro cuando los insurgentes avanzaron. La plaza viose llena de alegres multitudes mientras

SITIOS DE VERANEO

Para sus vacaciones "VILLAGARCIA"

Le ofrece toda clase de comodidades. Comida sana y abundante al estilo español y erriño. Habitaciones amplias y bien ventiladas. Luz eléctrica. Baños. Duchas. Lago. Deportes.

Adultos: Desde \$12 a \$15, de acuerdo con la habitación. Niños: Desde \$5 a \$8.50, de acuerdo con la edad.

Pase informen por carta o teléfono a CELESTINO GARCIA

Prop. New York

Plattekill, Tel. Newburgh 9-W-2

Pase sus vacaciones en ASBURY PARK

El mejor lugar de verano al "HOTEL GRANADA"

Una mansión de la playa, le ofrece precios especiales para el mes de junio. Comodidades modernas. Magnífica cocina española y erriño. Distinguido ambiente.

4th Ave. Asbury Park, N. J. Tel. Asbury Park 2303. MANUEL FERNANDEZ, Prop.

LA DEFENSA TERMINO LA PRESENTACION DE SU CASO EN EL JUICIO CONTRA LOS PARKERS

(Continuación de la primera página)

del jefe de la secreta de Burlington.

El fiscal acusó a Parker de haber mentado cuando se le preguntó sobre el paradero de su hijo, pero Parker insistió en que no había más que "proteger" a su hijo.

A pesar de que los dos Parkers fueron enjuiciados en Brooklyn, el gobernador Hoffman del estado de New Jersey se negó a conceder la extradición solicitada por el estado de Nueva York. Tres personas fueron acusadas por el mismo delito en Brooklyn y dos fueron declaradas culpables y otra hizo alegación de culpabilidad y declaró como testigo de cargo. Los tres se declararon culpables después de la acusación hecha contra ellos en esta Corte Federal.

La sesión de la corte empezó hoy con preguntas sobre si el niño Lindbergh había sido debidamente identificado o no cuando se encontró su cadáver. Parker había dicho previamente que Wendell le había dicho que el cadáver fue identificado equivocadamente y prometió entregar el niño secuestrado.

Declaró que había leído en los diarios que el Col. Charles A. Lindbergh y Betty Gow, la muchacha que atendía al niño, habían identificado el cadáver.

Opinión de Wendell

Dijo que hasta la semana pasada el doctor Charles H. Mitchell, médico del condado de Mercer, no le había dicho que el cadáver podía ser identificado por medio de una fotografía. El doctor Mitchell fue quien practicó la autopsia.

Parker se negó a contestar directamente si aún "cree" que el cadáver fue erróneamente identificado, pero repitió una y otra vez que Wendell le había dicho que aquel no era el niño.

La opinión de Wendell sobre la identificación fue una de las cosas que le hizo sospechar de que fuera la persona culpable.

Negó que creyera que Wendell sufría de una condición mental que hiciera fácil el convencerlo de que confesara el crimen y que tomara el puesto de Bruno Richard Hauptmann. Añadió que cree que algo hay en su cerebro pero dijo: "El es más astuto que usted y que yo y está haciendo dinero de todos nosotros."

Gran tensión en el frente de las huelgas del acero

El gobernador Earle duplica las fuerzas de policía en Johnstown, Penn.

(Continuación de la segunda página)

hicieron manifestación alguna ni llevaban carteles cuando reanudaron el servicio en las líneas de piquete.

8.—Una nueva "invasión" en la industria de automóviles por el C.I.O. fué pronosticada en Detroit, en donde Homer Martin convocó a 17 representantes de los locales de la unión y conferencia sobre nuevas demandas que serán presentadas a la General Motors Corporation al expirar una "tregua" estipulada en un acuerdo del 1º de agosto.

9.—En Charlestown, W. Va., la Unión de Mineros formó una organización para vigilar los movimientos del carbón y previno que las minas que tratan de embarcar carbón para las fábricas de acero que están en huelga serán cerradas de la misma manera que están ya las de propiedad de las compañías del acero.

Una investigación completa de la extensa región de las huelgas esta noche reveló que Johnstown, por el momento por lo menos, es el "punto peligroso."

El alcalde Lynn Adams, jefe de constabularios del Estado, ordenó a 120 policías con cascos de acero que se dirigieran a la histórica "ciudad de las inundaciones"—la cual es ahora el corazón del negocio del acero—para reforzar a otros cien que ya estaban en servicio en el frente de 7 millas de las grandes fundiciones de la fábrica Cambria.

Adams dijo que la policía del Estado "será responsable de ahora en adelante de cualquier cosa que suceda en las líneas de piquete."

El aumento de la tensión, principalmente por medio de una serie de salvajes encuentros entre los piquetes del C.I.O. y los no huelguistas durante la noche y en la mañana de hoy, ha dejado a la población en un estado de consternación.

Un funcionario de la ciudad dijo que un joven trabajador había declarado:

"Estaba durmiendo. Oí un ruido. Una piedra entró por la ventana de mi habitación. Me apodere de un rifle, pero no pude encontrar a nadie."

"Pensé en disparar al aire," agregó sonrojándose.

"No tiene que hacerlo—declaró el funcionario que había dicho al muchacho—. Si regresan a su casa esta noche, dispare... y no dispare al aire. Usted tiene el derecho de proteger su casa."

La esposa de un trabajador, con los brazos cruzados, hizo el siguiente desafío:

"Que regresen esta noche y hagan lo que hicieron anoche. Le apuesto que se pondrán peor de lo que yo me puse anoche. Estoy lista esta noche. Hay que ver mi casa. Garrotes, ventanillas rotas, vidrios por todas partes. ¡Que miedo tenía! Honradamente, ¡no podía hablar."

"Lo que hice fué quedarme quieta en la obscuridad y hacer sonidos como un gato. Muerta de miedo. Pero no tendré miedo esta noche. Si viera los ladrones que tengo en mi sala. Estoy lista para cualquier cosa. Mi marido está en la fábrica."

Tan grave era la situación que David Watkins, organizador del C.I.O. dijo al gobernador Earle en una conversación por teléfono: "Hasta yo tengo un poco de miedo."

¿Quién es aquí el jefe, Roosevelt o Lewis?" - Hoffman

El congresista Lamneck dijo que atravesamos por un estado de "guerra civil"

WASHINGTON, junio 15. (AP) —El congresista Hoffman, republicano de Michigan preguntó hoy en la Cámara de Representantes: "¿Quién es el jefe en Casa Blanca, Roosevelt o John L. Lewis?"

En uno de los frecuentes ataques hechos contra la política de la administración sobre el estado huelguero, Mr. Hoffman manifestó:

—¿Quién da las órdenes hoy día? ¿De dónde es que éstas vienen?

Después manifestó que el presidente Roosevelt empezó a pagar deudas políticas a Lewis, jefe del Comité Pro Organización Industrial, hace algunas semanas, en la huelga que se declaró en Flint, Michigan.

Refiriéndose a los desórdenes ocurridos últimamente en el referido estado, Mr. Hoffman dijo que aquellos que están tras dichos desórdenes actuaban en la forma que lo habían hecho porque sabían que tenían el respaldo del gobernador Murphy y de la Secretaría del Trabajo Perkins.

Sólo Dios sabe dónde nació ella —dijo— pero son muchos los que saben hacia dónde se encamina.

—¿Qué podía hacer un Secretario del Trabajo que ella no haya hecho para terminar las huelgas? —interrumpió el congresista Dickstein, demócrata de Nueva York.

Guerra civil

—En primer lugar —contestó Hoffman— ella pudo haber permanecido callada y no poner en duda la ilegalidad de las huelgas de brazos caídos.

Mencionando recientes acusaciones que han sido hechas contra el correo dijo que es posible que el Presidente esté esperando que Lewis le diga qué es lo que tiene que hacer para entonces él intervenir y declararse "el salvador de la nación."

Otro de los que habló hoy sobre las controversias obreras fué el congresista Lamneck demócrata de Ohio. En un largo discurso dijo que las huelgas se están pareciendo a una "guerra civil" y demandando al gobierno federal que "ponga fin a las violaciones de los estatutos federales."

Lamneck dijo que el asunto envuelto en esta controversia es de "tanta importancia como cualquier controversia armada entre los estados. Este asunto se está resolviendo en una guerra civil, con el acostumbrado derramamiento de sangre y haciendo uso de todos los implementos de guerra."

Kid Chocolate venció por decisión a Young Chappie en el Canarsie Arena

Kid Chocolate se anotó anoche otra victoria rotunda en su pelea a ocho asaltos con Young Chappie, ante unos 5,000 concurrentes que abarrotaban el popular Canarsie Arena en su inauguración de la actual temporada de verano.

El cubano derribó a su contendiente hasta la cuenta de nueve en el sexto asalto, de tremendo golpe a la cara. Repitió en el octavo, y esta vez la campana salvó a Chappie. La decisión fué, naturalmente, en favor del Bon-bon, que pesaba 126½ libras por 132½ de Chappie.

Apela E. Maxwell nuevamente ante el Supremo de Va.

Edith fué convicta dos veces de haber dado muerte a su padre Trigg Maxwell

WYTHEVILLE, Va., junio 15. (AP) —La Corte Suprema del estado de Virginia concedió hoy a Edith Maxwell, convicta dos veces de haber dado muerte a su padre, el derecho a presentar argumentos ante la Corte de Apelaciones sobre una apelación radicada por la acusada de su segunda convicción, como resultado de la cual fué sentenciada a cumplir veinte años de prisión.

El privilegio de presentar argumentos en favor de su apelación fué concedido en un auto judicial radicado por la defensa. Miss Maxwell fué convicta dos veces de haber dado muerte a su padre, Trigg Maxwell en una discusión de familia, la cual ocurrió el día 21 de julio de 1935.

Ella volvió a ser recluida en la prisión en Wise en el pasado final de semana cuando uno de sus cuatro hijos solicitó que se quitara de sus hombros la responsabilidad contraída al firmar el bono de fianza por quince mil dólares para que la joven pudiera permanecer en libertad provisional mientras se ventilaban las apelaciones del caso.

Esperábase que no se prolongará su permanencia en la cárcel donde estuvo recluida algunos meses desde la muerte de su padre hasta la celebración del juicio original.

Sepultarán en Valencia al Gral. Matei Jalka

VALENCIA, junio 15. (AP) —El cadáver del general Matei Jalka, antifascista húngaro que fué muerto el 12 de junio mientras comandaba tropas del gobierno, llegó a Valencia hoy para ser sepultado.

Habiendo sido oficial del ejército austriaco durante la guerra mundial, el general Jalka vino a España en el otoño pasado a unirse a las fuerzas del gobierno como "general Lucas".

El general comandó batallones internacionales en los frentes de Jarama, Escorial y Huesca, y se le conocía como escritor.

Amelia Earhart en Karachi, India

KARACHI, junio 15. (AP) —Amelia Earhart llegó aquí hoy a las 7:05 P. M. (9:05 A. M. hora estándar de N. Y.), terminando un largo e ininterrumpido vuelo desde Massawa, Eritrea, en su vuelo alrededor del mundo.

Tres ambulancias fueron entregadas en el mitin pro gobierno de España

Tres ambulancias fueron donadas al gobierno de España durante el mitin dado anteanoche en el Hipódromo, bajo los auspicios del Medical Bureau to Aid Spanish Democracy, y ante numeroso público.

Una de las ambulancias fué transportada al escenario mientras que las otras dos estaban en los pasillos, y se han adquirido con fondos obtenidos por el United Front May Day Committee, el International Labor Defense y el Manhattan y Brighton Beach.

Se verificó una colecta que ascendió a unos \$5,000 y será destinada a comprar medicinas y equipos médicos para las fuerzas leales.

Pronunciaron discursos los señores Paul Kern, Comisionado del Servicio Civil Público, coronel William J. Krockston, Miss Lini Fuhr, "nurse" norteamericana que acaba de regresar de España, la señora Helen Seldes, Vito Marcantonio, don José Gibernau, Conde de España; el Representante por Montana, Mr. Jerry J. O'Connell y el Rev. Michael O'Flanagan, de Irlanda.

Dícese que M. Nadal renunciará en P. R. la presidencia de la Unión-Republicana

Winship favorece una sesión extraordinaria de la legislatura para solucionar el conflicto sobre salarios mínimos.—Négase la renuncia de Martínez Nadal

SAN JUAN, P. R., junio 15. (SE) —La renuncia de Martínez Nadal como Jefe de la Unión Republicana fué anunciada por el licenciado F. Otero Rivera, ex juez de Yauco y dirigente unio-republicano, quien en unas declaraciones a la prensa hace público el deseo del honorable presidente del Senado de presentar su renuncia como jefe de dicha colectividad. El dice que el jefe republicano "está cansado, fastidiado, mortificado de todo lo que le hacen sufrir los correligionarios que hasta en el hogar le interrumpen la dulce placidez familiar para imponerle atenciones y trabajos políticos."

Denuncia un hondo malestar en el Partido Unio-republicano cuando suceden en la dirección de la colectividad al señor Martínez Nadal personas que no tienen ni la inteligencia, ni la capacidad, ni la buena voluntad del señor Martínez Nadal. Dice que la edad y la lucha están poniendo inactivo al jefe unio-republicano. Comentando el banquete en el Escambrón Beach Club, dice que los correligionarios admiraron los buenos propósitos del señor Martínez Nadal al solicitar que se le busque sucesor, y concluye pidiendo que se busque un elemento joven y talentoso, que lo reemplace.

El senador Alfonso Valdés es la persona que sucede al señor Martínez Nadal en la presidencia del Partido de tiempo en tiempo; pero él no ha sido aludido directamente por el señor Otero en su declaración.

Preguntados algunos jefes políticos de la Unión Republicana acerca de la renuncia que anuncia el licenciado Otero Rivera, éste ha informado que no hay tal renuncia, ni motivo para pensar en ello.

Señal legislativa

SAN JUAN, P. R., junio 15. (SE) —El gobernador interino, señor Rafael Menéndez Ramos, sostuvo una conversación bastante extensa por teléfono, con el gobernador Winship, explicándole sus impresiones sobre la situación

LIBROS recibidos de Chile

Por 5 libros 10% de descuento. Por 10 libros 15% de descuento.

AGUILERA MALTA, DEMETRIO, Canal Zone	75	LONDRES, ALBERTO, El camino de Buenos Aires	50
AMUNATEGUI SOLAR, DOMINGO, Jesuitas, Gobernantes, Militares y Escritores	75	LUZ, BLANCA, Blanca Luz	50
ARCINIEGAS, GERMAN, El estudiante de la mesa redonda	75	LYAUTEY, PIERRE, La revolución americana	50
AZUELA, MARIANO, Pedro Moreno, El insurgente	50	LUDWIG, EMIL, El crimen de Davos	75
BARRERECHEA, JULIO, Espejo del sueño	75	MARDEN, ORISON SWETT, Los caminos del amor	50
BAZIN, RENE, Pío X	50	MARIN, JUAN, Un avión volaba	75
BELLO, JOAQUIN EDWARDS, Don Eliodoro Yañez, "La Nación" y otros ensayos	75	El secreto del Doctor Balzac	1.00
BERDIAEFF, NICOLAS, Una nueva edad media	75	MASSOUL, HENRI, La lección de Mussolini	75
BERL, EMMANUEL, La política y los partidos	75	MAUROIS, ANDRÉ, Aspectos de la biografía	75
BRUNO LAVIN, MARIO, Chile frente al socialismo y el comunismo	75	Nueve maestros ingleses	50
BRUMANA, HERMINIA, Cartas a las mujeres argentinas	50	MEJIA NIETO, ARTURO, El Chele amaya y otros cuentos	50
CANSINOS-ASSENS, R., Evolución de los temas literarios	50	MIRO, CESAR, Teoría para la mitad de una vida	50
CASO, ANTONIO, El polipito de los días del mar	1.00	MORALES, ERNESTO, Los niños y la poesía en América	75
CERRUTO, OSCAR, Aluvión de fuego	75	MUNIZ, PEDRO, Penetración imperialista	50
CHULKOF, G., Los últimos vascos autóctonos	50	NAVARRETE, C. MARIANO, Los problemas educacionales	1.00
COTEAU, JEAN, El gran extravío	50	OPPENHEIM, Millonarios a la fuerza	75
COURAU, R., Rafael y el rey del petróleo	50	PACHECO, RAMON, Episodios de la guerra del Pacífico (7 tomos)	1.00
DANIEL, JACOB, Las barcarolas de Ulises	50	PAZ, MARCELA, Soy colorina	75
D'HALMAR, AUGUSTO, Amor, cara y cruz	75	PARAJA DIEZ CANCINO, ALFREDO, La Beldad	1.00
La lámpara en el molino	75	PEREDA VALDES, ILDEFONSO, Antología de la poesía negra americana	60
La Lucero	75	PREVOST, MARCEL, Virgenes a Medias	75
La mancha de Don Quijote	75	REYES, SALVADOR, Ruta de Sangre	75
La sombra del humo en el espejo	50	REYES, CARLOS, Beba	60
DELLEDA, GRAZIA, El incendio del Olivar	75	Incitaciones	1.00
DELY, Bajo el Antifaz	50	RHEINHARDT, E. A., Eleonora Duse	75
DIAZ MEZA, AURELIO, El advenimiento de Portales	75	RODRIGUEZ MENDOZA, E., La América bárbara	75
La quintral y su época	50	La estrella sobre los mástiles	50
DIEZ CANSECO, JOSE, Duque	50	Pérez Rosales	75
DONOSO, ARMANDO, Conversaciones con D. Arturo Alessandri	50	RODZIANKO, M. V., El reinado de Rasputin	75
EDINGER, GEORGE Y NEEP, E. J. C., Nelson	75	ROJAS MANUEL, La ciudad de los Césares	75
EDWARDS, ALBERTO, La fronda aristocrática	75	ROJAS PAZ, PABLO, Hasta aquí no más	50
Los partidos políticos	90	ROMERO, ALBERTO, La mala estrella de Peruchio González	75
ENCINAS, JOSE ANTONIO, Higiene Mental	75	ROMIER, LUCIEN, Si el capitalismo desapareciera	50
Historia de las Universidades de Bolonia y de Padua	75	ROUSTAN, DESIDE, Los problemas de la cultura	1.00
ESPINOSA, JUANFARDO, Vida de Martí	50	RUHLÉ, OTTO, Carlos Marx	1.65
ESTENGER, RAFAEL, El teatro en la vida	75	SAEZ, GENERAL CARLOS, Recuerdos de un soldado	75
FERRO, ANTONIO, Salazar (Portugal y su jefe)	80	SALVADOR, HUMBERTO, Los trabajadores	75
FRANK, WALDO, Fiesta	75	SAMIOS, ELENI, La santa vida de Mahatma Gandhi	50
FRIED, FERDINAND, El fin del capitalismo	75	SANCHEZ, LUIS ALBERTO, Breve tratado de la literatura general	75
GALVEZ, MANUEL, La Argentina en nuestros libros	50	Panorama de la literatura actual	75
GARCIA, LAUTARO, Imaginero de la infancia	50	La Perichilli	50
GHIRALDO, ALBERTO, Cancionero Libertario	50	Vida y pasión de la cultura en América	75
GIDE, ANDRE, Dostoievski	75	SANCHEZ SAEZ, Vieja y nueva literatura	1.00
GLADKOV, FEDOR, Cemento	50	SEPUVEDA, CARLOS LEYTON, La fábrica	75
GOSCH, HANS, Europa en Delirio 1934	60	SILVA DE LA FUENTE, De medio siglo	75
GOMEZ DE LA SERNA, Policéa y Señora	75	SOTO HALL, MAXIMO, Diego Portales	75
GONZALEZ, EUGENIO, Hombres	75	SOUVIRON, JOSE MA, Amarilis	75
GORKI, MAXIMO, Días de infancia	50	Los grandes escándalos financieros	50
GRECA, ALCIDES, La pampa gringa	1.00	Historias sin fecha	75
HAYA DE LA TORRE, RAUL, A dónde va Latinoamérica	1.00	Romero de Ciudad	75
IGLESIAS, AUGUSTO, José Miguel Carrera	50	SPENGLER, OSWALD, Años de Decisión	75
JUSTO, LIBORIO, La tierra maldita	50	TORRE VICUÑA, BLANCA DALLA, Teatro infantil	75
KNICKERBOCKER, H. R., Los progresos del plan quinquenal	50	TROTSKY, LEON, Mi Vida (5 tomos)	75
KRARUP, MAGGIE, La lengua y la literatura inglesa	50	VALDES, EDUARDO BALMACEDA, De mi tierra y de Francia	75
LATORRE, M., On papa	75	VINOLE, OMAR, Como vienen al mundo las palabras	50
LEGUA, JORGE GUILLERMO, Historia y biografía	75	VON ECKARDT, HANS, Fundamentos de la política	1.00
LEWIS, SINCLAIR, Babbitt	50	WALLACE, HENRY A., Las nuevas fronteras	50
		WILDE, OSCAR, La tragedia de mi vida	50
		YUNQUE, ALVARO, Los animales hablan	75
		ZAVATTINI, CESARE, Hablamos largo de mí	75
		ZUM FELDE, El índice de la poesía uruguaya	75

Dirijanse los pedidos a LA PRENSA, 245 Canal Street, New York City

Para remitir por correo, por cada libro, 15¢
Para remitir C. O. D. por cada libro, 25¢

Para no enviar dinero por correo. Use cheque o giro postal.

Winship favorece una sesión extraordinaria de la legislatura para solucionar el conflicto sobre salarios mínimos.—Négase la renuncia de Martínez Nadal

reínante en los centros industriales con relación a la Ley de salario mínimo. Explicó Menéndez Ramos a Winship que la situación era grave y consideraba conveniente convocar la Legislatura a sesión extraordinaria para buscar la más inmediata solución al problema. Manifestó el señor Menéndez Ramos a los periodistas que el gobernador le había hecho manifestaciones en el sentido de que compartía su criterio, pero no podía decir el gobernador interino para cuándo habría de ser convocada la Legislatura.

Winship hizo saber a Menéndez Ramos que se proponía entrevistarse con el Comisionado Residente, señor Santiago Iglesias, quien es al mismo tiempo presidente del Partido Socialista Puertorriqueño, para discutir la situación prevaliente en Puerto Rico. Puede que después de esta conferencia se resolviera de una manera definitiva si se considera o no conveniente llamar a los legisladores a reunirse en sesión especial.

El gobernador Winship le dijo a Menéndez Ramos que si la situación así lo requería, estaba dispuesto a convocarla.

(Sigue en la quinta página)

MUCHACHAS FLACAS

Adquieran carnes firmes de esta manera segura y sencilla

Aunque sea usted flaca por naturaleza, puede adquirir ahora carnes firmes y atractivas curvas, de esta manera rápida y sencilla.

Primero, deje de gastar su energía. Cuando usted abuse de energía, no puede ganar peso. Segundo, tonifique su cuerpo con peptonas de hierro y carne, vino de Oporto y extracto de cereales.

Quina Laroche hace todo esto... le proporciona más alimento que da energía, favorece la digestión y ayuda a tonificar el sistema. Miles de personas aquí en el sur, usan Quina Laroche y la ponen por las noches. Frecuentemente hacen mucho para mejorar su curvas, y al mismo tiempo, le ayuda a fortalecerse.

No deje de empezar a tomar Quina Laroche. Observe el beneficio rápido. Quina Laroche es agradable de tomar—sin sabor áspero de medicina. De venta en todas las droguerías a precio moderado.

Señal legislativa

SAN JUAN, P. R., junio 15. (SE) —El gobernador interino, señor Rafael Menéndez Ramos, sostuvo una conversación bastante extensa por teléfono, con el gobernador Winship, explicándole sus impresiones sobre la situación

LIBROS recibidos de Chile

Por 5 libros 10% de descuento. Por 10 libros 15% de descuento.

El senador Alfonso Valdes es la persona que sucede al señor Martínez Nadal en la presidencia del Partido de tiempo en tiempo; jero él no ha sido ayudado directamente por el señor Otero en su declaración.

Preguntados algunos jefes políticos de la Unión Republicana acerca de la renuncia que anuncia el licenciado Otero Rivera, éste ha informado que no hay tal renuncia, ni motivo para pensar en ello.

Sesión legislativa

SAN JUAN, P. R., junio 15 (SE) — El gobernador interino, señor Rafael Menéndez Ramos, sostuvo una conversación bastante extensa por teléfono, con el gobernador Winship, explicándole sus impresiones sobre la situación

NOCHACHAS FLACAS

'Adquieran carnes firmes de esta manera segura y sencilla

Aunque sea usted flaca por naturaleza, puede adquirir ahora carnes firmes y atractivas, de esta manera rápida y sencilla.

Primero, deje de gastar su energía. Cuando usted abuse de energía, no puede ganar peso.

Segundo, tonifique su cuerpo con peptonas de hierro y carne, vino de Oporto y extracto de quina.

Quina Laroché hace todo esto... le proporciona más alimento que da energía, favorece la digestión y ayuda a tonificar el sistema. Miles de personas aquí en el sur, usan Quina Laroché y la ponen por las mañanas. Frecuentemente la hecho para mejorar su cutis, y al mismo tiempo, le ayuda a fortalecerse.

No deje de empezar a tomar Quina Laroché. Observe el beneficio rápido. Quina Laroché es agradable de tomar—sin sabor asqueroso de medicina. De venta en todas las farmacias a precio moderado.

ibidos de Chile

Por 10 libros 15% de descuento.

LONDRES, ALBERTO, El camino de Buenos Aires . . .	50
LUZ, BLANCA, Blanca Luz . . .	50
LYAUTEY, PIERRE, La revolución americana . . .	50
LUDWIG, EMIL, El crimen de Davos . . .	75
MARDEN, ORISON SWETT, Los caminos del amor . .	50
MARIN, JUAN, Un avión volaba . . .	75
El secreto del Doctor Balzac . . .	1.00
MASSOUL, HENRI, La lección de Mussolini . . .	75
MAUROIS, ANDRÉ, Aspectos de la biografía . . .	75
Nueve maestros ingleses . . .	50
MEJIA NIETO, ARTURO, El Chele amaya y otros cuentos . . .	50
MIRO, CESAR, Teoría para la mitad de una vida . .	50
MORALES, ERNESTO, Los niños y la poesía en América . . .	75
MUNIZ, PEDRO, Penetración imperialista . . .	50
NAVARRETE, C. MARIANO, Los problemas educacionales . . .	1.00
OPPENHEIM, Millonarios a la fuerza . . .	75
PACHECO, RAMON, Episodios de la guerra del Pacífico (7 tomos) . . .	1.00
PAZ, MARCELA, Soy colorina . . .	75
PARAJA DIEZ CANCINO, ALFREDO, La Beldad . . .	1.00
PEREDA VALDES, ILDEFONSO, Antología de la poesía negra americana . . .	60
PREVOST, MARCEL, Virgenes a Medias . . .	75
REYES, SALVADOR, Ruta de Sangre . . .	75
REYLES, CARLOS, Beba . . .	75
Incitaciones . . .	60
RHEINHARDT, E. A., Eleonora Duse . . .	1.00
RODRIGUEZ MENDOZA, E., La América bárbara . .	75
La estrella sobre los mástiles . . .	75
Pérez Rosales . . .	50
RODZIANKO, M. V., El reinado de Rasputin . . .	75
ROJAS, MANUEL, La ciudad de los Césares . . .	75
ROJAS PAZ, PABLO, Hasta aquí no más . . .	50
ROMERO, ALBERTO, La mala estrella de Perucho González . . .	75
ROMIER, LUCIEN, Su capital desapareciera . . .	50
ROUSTAN, DESIDE, Los problemas de la cultura . .	75
RUHLE, OTTO, Carlos Marx . . .	1.00
SAEZ, GENERAL CARLOS, Recuerdos de un soldado .	1.65
SALVADOR, HUMBERTO, Los trabajadores . . .	75
SAMIOS, ELENI, La santa vida de Mahatma Gandhi .	50
SANCHEZ, LUIS ALBERTO, Breve tratado de la literatura general . . .	75
Panorama de la literatura actual . . .	75
La Perricholi . . .	50
Vida y pasión de la cultura . . .	75
SANCHEZ SAEZ, Vieja y nueva literatura . . .	1.00
SEPULVEDA, CARLOS LEYTON, La fábrica . . .	75
SOTO DE LA FUENTE, De medio siglo . . .	75
SOTO HALL, MAXIMO, Diez Portales . . .	75
SOUVIRON, JOSE M., Amarilis . . .	75
Los grandes escándalos financieros . . .	75
Historias sin fecha . . .	50
Rumor de Ciudad . . .	75
SPENGLER, OSWALD, Años de Decisión . . .	75
TORRE VICUNA, BLANCA DALLA, Teatro infantil . .	75
TROTSKY, LEON, Mi Vida (5 tomos) . . .	75
VALDES, EDUARDO BALMACEDA, De mi tierra y de Francia . . .	75
VIOLE, OMAR, Como vienen al mundo las palabras .	50
VON ECKARDT, ANS, Fundamentos de la política . .	50
WALLACE, HENRY A., Las nuevas fronteras . . .	1.00
WILDE, OSCAR, La tragedia de mi vida . . .	50
YUNQUE, ALVARO, Los animales hablan . . .	50
ZAVATTINI, CESARE, Hagamos largo de mí . . .	75
ZUM FELDE, El índice de la poesía uruguaya . . .	75

LA PRENSA

Notated at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, INC., of NEW YORK.
JOSE CAMPUBI, Publisher and Pres.
Director: JOSE CAMPUBI.
Oficina: 245 Canal Street, New York.
PRECIOS DE SUBSCRIPCION
Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.
ENVIAR (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00) los domingos...
SERIE "A" (lunes, miércoles y viernes)...
SERIE "B" (martes, jueves y sábados)...
SERIE "C" (domingo)...
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR...
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.
Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.
Teléfono: Canal 4-1208.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en todos los países y a los atribuidos o de los que los que no lo están. La información y también a las noticias locales que se insertan. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, junio 16 de 1937

VENGANZAS CONTRA PRO-DUCENTES

Hace pocos días, en Panamá, un emigrado venezolano, esperando en lugar oportuno la llegada de un ex funcionario de la dictadura del difunto presidente Gómez, agredió a fustazos y provocó un encuentro personal que pudo haber sido fatal para los contendientes —y para los transeúntes neutrales de la ciudad en que ambos eran refugiados extranjeros—. Por desdicha, las circunstancias de la política mundial son tales que estos episodios pueden repetirse en gran número de países. Las rencas de la contienda civil, que, abierta o calladamente, dividen a los ciudadanos en muchas naciones, hacen que, del otro lado de sus fronteras, haya siempre una población flotante de emigrados que, con el alma amargada por el recuerdo de vejaciones y torturas a manos de sus enemigos, humillantes aspiran a la venganza —llamada "placer de dioses"...

No hay para qué señalar uno o varios países hispanos en que tal hervido estado de cosas sea doliente actualidad. Fuera de nuestro mundo, rusos, italianos, alemanes, centro-europeos, por centenares de millares, vagan por el extranjero huyendo de regímenes de fuerza existentes en sus patrias y con los cuales tiene el emigrado terribles cuentas que ajustar tarde o temprano. En los Estados Unidos, como se sabe, refugiados "antis" de los más diversos tipos agitan la opinión americana incesantemente contra los gobiernos que les expulsaron de sus lares respectivos. Mussolini, Hitler, Stalin —para sólo mencionar los tres dictadores sumos— tienen aquí grupos de delirantes enemigos, dispuestos siempre a la represalia contra su poder. Y repetidamente se ha expresado ese sentimiento en agresiones contra personas y entidades italianas y alemanas en Nueva York y otras ciudades de la Unión.

Vamos nosotros a entrar en esa vía de violencia y venganza, que sólo puede llevarnos a desacreditar y deprimir el crédito de nuestros países en conjunto. Sería esperar un estado de ánimo propio sólo de santos, imaginar posible que los dictadores de todo tipo de nuestro mundo, dejarán de crearse enemigos delirantes cuyo odio —a menudo justificado— se prolonga en el tiempo y en el espacio, más allá de la vigencia de los regímenes opresores y fuera de las fronteras nacionales. Aquí, en los Estados Unidos y en Nueva York —como, sin duda, en el resto del continente— hay millares de hispanos exasperados por la explotación y sus consecuencias de todas clases, que sueñan con la revancha. Esta es posible a veces, cuando el movimiento político afín estalla en forma armada y da la oportunidad al desterrado de volver al suelo natal como combatiente. Mas en la mayoría de los casos, las circunstancias no ofrecen ese desenlace.

El emigrado sufre moral —y frecuentemente materialmente también— en el extranjero. La obsesión de la patria que se le ha hecho inhabitable le persigue. Culpas al adversario de toda suerte de reveses y penalidades que le ocurran. Y el odio inevitable, muy humanamente, se personaliza en los jefes más prominentes del poder opresor o en los funcionarios que, como agentes suyos, le oprimieron directamente a él... Un día, el destino le enfrenta con uno de ellos, a veces en pleno triunfo, a veces en derrota. ¿Cómo reprimir el impulso primario, bárbaro y natural al mismo tiempo, de vengar en él los agravios, los do-

los, la vida truncada por el régimen que representa? Y así se producen esas agresiones de que oímos de tiempo en tiempo. Mas contra ellas debe imperar un último rayo de inteligencia y disciplina moral. En el extranjero, sometidos a leyes que nos han amparado y protegido contra la opresión de nuestra patria, convivimos con un pueblo extraño, la agresión, la violencia, el desorden que provocamos, es un desatado y una ofensa al pueblo, a la sociedad, a la ley que nos protegió y amparó contra el enemigo. Y así, tratando de atacar a éste, no sólo ultrajamos a nuestro protector sino que, por una reacción fatal, le aliamos casi siempre con aquellos que deseamos castigar.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO El Supremo.

Los acontecimientos recientes en Inglaterra han demostrado que hay un tribunal mucho más alto que todos los designados por leyes y costumbres.

Episcopado, rizadas pelucas que cubren jurídicos cráneos, realeza, ministros de la corona.

Contra todos esos jueces, consejeros y dictadores, una pareja de amantes apoyada por el Supremo tribunal de la Era Moderna.

La Opinión Pública.

No te casarás; no podrás hacer bendecir tu boda por la Iglesia Establecida; no podrás dar el título de Alteza Real a tu novia; no podrás vivir en los Estados Unidos; no te dará un penique de renta; serás un desterrado sin patria ni hogar...

Sucesivas amenazas de los poderes oficiales que fueron suprimidos.

Los novios se casaron y un pastor anglicano bendijo su unión.

Los editores más conspicuos piden en nombre de la Opinión Pública que los recién casados vuelvan cuanto antes a Inglaterra.

El mundo los aclama; los aldeanos de cada nación salen a su encuentro para vitorearlos.

La mamá del novio le envía su bendición y su maternal amor.

El Amor y la Opinión Pública triunfan de todos los prejuicios.

Y bien está que así sea.

El Amor sigue siendo el más poderoso incentivo del Hombre.

Amor es Vida...

Sinceridad.

Es cierto que el Presidente Roosevelt conoce todas las triquiñuelas políticas de A a Z y de Z a A.

Pero no es menos cierto que su actuación demuestra que no es un "político" en el sentido despectivo del vocablo.

El "politicastro" pone los intereses de su partido por encima de los de la nación.

Y sus intereses personales por encima de los de su partido.

El político sincero, el devoto ejecutivo, pone los intereses nacionales por encima de todo otro interés, cualquiera que sea.

El Presidente Roosevelt ha enviado un mensaje al Congreso urgiendo la inclusión en el Servicio Civil (funcionariado de carrera) de todo empleado que no tome parte en la creación de la política del gobierno.

Lo que equivale a privar a todo partido político —empezando por el que hoy tiene la sartén por el mango— de su método favorito de recompensar servicios electorales.

El uso del pistón, de la recomendación, del compadrazgo, del nepotismo, del caciquismo.

Es un paso hacia la reforma más importante y urgente en el sistema judicial y administrativo de estados, condados y municipalidades.

La inclusión en el escalafón, corregido por el sistema del "mérito", de jueces y fiscales, de empleados y de funcionarios.

La Opinión Pública, cansada de los escándalos diarios que se producen en las administraciones locales, acabará por imponer sus deseos cuando el ejemplo de la administración federal haya dado sus frutos...

Levantando el velo.

Lo que se está viendo en mis barrios es de lo peor que exista en los Estados Unidos.

Un investigador independiente y astuto fué contratado por un fiscal sin miedo y sin reproche.

Por un costo de manos de cien mil dólares, el investigador levanta el velo que cubría la podredumbre de policía y prostitución, de juego y de garitos, de contrabando y de sistema judicial.

Un sólo hombre, un vendedor de fianzas, dominaba a toda la Administración local.

La policía le decía de antemano cuántos serían copados en tal garito o en cuál casa de prostitución.

El bribón preparaba sus fianzas, cobraba el barato y distribuía las propinas esperadas a sus compinches "oficiales".

Lo que ignoraba ese bribón, y los numerosos bribones locales, era que su teléfono estaba conectado con el de la oficina del investigador, y que taquígrafos jurados tomaban nota de cada sílaba que iba sobre los hilos.

Cada sinvergüenza que era copado por los "federales" era defendido por la gran cuadrilla, incluso por medio de soborno de jueces.

lores, la vida truncada por el régimen que representa? Y así se producen esas agresiones de que oímos de tiempo en tiempo. Mas contra ellas debe imperar un último rayo de inteligencia y disciplina moral. En el extranjero, sometidos a leyes que nos han amparado y protegido contra la opresión de nuestra patria, convivimos con un pueblo extraño, la agresión, la violencia, el desorden que provocamos, es un desatado y una ofensa al pueblo, a la sociedad, a la ley que nos protegió y amparó contra el enemigo. Y así, tratando de atacar a éste, no sólo ultrajamos a nuestro protector sino que, por una reacción fatal, le aliamos casi siempre con aquellos que deseamos castigar.

Noticias personales

EL DR. QUINONES JIMENEZ participó a sus colegas y amigos que estará ausente durante el verano.

SINIO ANDUJAR, VARELA Y N. Y. ROMAN, 415 W. 26 ST. IMPORTANTE.

Otro periodista de Moscú desapareció misteriosamente

(Continuación de la primera página)

portadas de muchos otros ciudadanos soviéticos, haya sido imposible confirmarla.

Mikhailski era el último de los tres residentes soviéticos del edificio de la Embajada de los Estados Unidos después del reconocimiento del estado soviético por Washington, exceptuando de todo el edificio los tres departamentos reservados para uso de ciudadanos rusos.

Todos los ocupantes soviéticos de esos departamentos se sabe o se afirma que han sido arrestados.

La policía penetró en el apartamento y lo registró del modo más completo. Por conservar el gobierno soviético el título de propietario del edificio, no se produjo ninguna invasión de propiedad americana. Los funcionarios de la Embajada que habitaban en apartamentos contiguos oyeron las operaciones de los investigadores.

Ni Mikhailski ni su sirviente han regresado, aunque el local no ha sido precintado.

Mikhailski, que era un íntimo amigo del difunto Nikolai Lenin y vivió con él en el destierro en Suiza, era también un íntimo amigo de Nikolai Bukharin, antiguo director de "Izvestia" quien se halla ahora en prisión esperando ser juzgado como contra-revolucionario y había colaborado con Radek en artículos editoriales sobre problemas americanos y europeos.

Los demás ocupantes soviéticos de los departamentos del edificio de la Embajada norteamericana, que habían tratado inútilmente de que se les asignaran a ellos varios altos funcionarios del servicio de los Estados Unidos, fueron M. Karakhan, ex-embajador en Turquía, ahora bajo arresto, y D. Florenski, ex-jefe de protocolo en la Secretaría de Negocios Extranjeros, a quien se arrestó y desterró en 1934 por cargos de inmoralidad.

Declaró después:

"La obra del Comité de Londres es susceptible de perfección. Entre sus deberes figura el de hacer advertencias para que no se repitan los bombardeos de ciudades aterrorizadas."

Ivon Delbos agrega:

"Se imponen dos deberes in-

debidables e inmediatos a las potencias: impedir que la atrocidad de la guerra civil afecte a personas inocentes. La segunda misión consiste en proceder a la retirada de los combatientes extranjeros en España."

"Actualmente el Comité de Londres se ocupa de estos dos interesantes puntos."

Con relación al plan de retirada de los combatientes extranjeros, Delbos dice:

"Estoy persuadido que el Consejo se dispondrá a emplear toda su autoridad para favorecer la necesaria y urgente realización de este plan."

Dirigiéndose al Gobierno español, dice:

"Estamos convencidos que el Gobierno legal de España querrá ayudarnos en la difícil labor emprendida. Esta labor exige la colaboración de todos los países. Ninguna potencia debe permanecer insensible a los sentimientos de humanidad en que se inspira nuestra posición."

Delbos termina diciendo:

"Con una manifestación unánime del Consejo de la Sociedad de Naciones alentó los esfuerzos del Comité de Londres, y ahora con su decisión apresurará el éxito de la labor de dicho Comité. El pueblo español volverá a ser dueño de sus destinos y Europa, segura de no ser arrastrada a un conflicto podrá dedicarse a la humanización y atenuación de los sufrimientos, contribuyendo así a llegar al momento en que no se derramará más sangre."

Declaración del delegado de la U. R. S. S., Litvinov

A continuación hace uso de la palabra el delegado soviético Litvinov, quien declara:

"Estamos frente a un asunto absolutamente claro, estamos frente a un caso indudable de intrusión de fuerzas extranjeras armadas en un territorio miembro de la Sociedad de Naciones. Se trata de un caso característico de agresión."

"Se trata de imponer a un pueblo un régimen político que le es extraño. Si esta tentativa prosperase, no existiría garantía alguna de que no se registrasen insurrecciones en otros países, insurrecciones que se complicarían con intervenciones extranjeras."

Después de haber subrayado que el Gobierno soviético no tiene intención alguna de imponer su ideología a otros países, Litvinov agrega:

"El Gobierno soviético apoyará toda iniciativa en favor de la retirada de voluntarios extranjeros a fin de que los españoles solucionen por sí solos sus problemas."

(Sigue en la séptima página)

La invasión del territorio español por tropas italianas y alemanas

Contestación del señor Ivon Delbos, ministro de Relaciones francés, al discurso del señor Alvarez del Vayo

El extenso discurso e informe del delegado español ante la Liga de Naciones respondió así el señor Delbos en nombre de su gobierno:

(Conclusión)

Delbos contesta al discurso de Alvarez del Vayo y dice, entre otras cosas:

"Estoy convencido de que todos los que asisten a esta reunión comprenden las legítimas razones del Gobierno español al hacer apelación al Consejo."

"La guerra civil en España ha ido tomando un carácter internacional. España es un campo cerrado donde el pueblo español ya no es dueño absoluto de sus destinos. Al mismo tiempo aparece un grave peligro para la paz internacional: las intervenciones extranjeras."

"Por lo tanto, el Gobierno francés, deseoso de respetar la independencia de España y de conjurar los riesgos de contagio bélico, desde un primer momento secundó los esfuerzos de la intervención."

Subraya los resultados obtenidos por la intervención, entre los que pone de manifiesto la prohibición de alistamiento y control de fronteras.

Agrega que Francia persiste en dar a la no intervención una eficacia máxima, y pregunta qué habría ocurrido si no se hubiese elevado ningún obstáculo a la intervención.

Declaró después:

"La obra del Comité de Londres es susceptible de perfección. Entre sus deberes figura el de hacer advertencias para que no se repitan los bombardeos de ciudades aterrorizadas."

Ivon Delbos agrega:

"Se imponen dos deberes in-

debidables e inmediatos a las potencias: impedir que la atrocidad de la guerra civil afecte a personas inocentes. La segunda misión consiste en proceder a la retirada de los combatientes extranjeros en España."

"Actualmente el Comité de Londres se ocupa de estos dos interesantes puntos."

Con relación al plan de retirada de los combatientes extranjeros, Delbos dice:

"Estoy persuadido que el Consejo se dispondrá a emplear toda su autoridad para favorecer la necesaria y urgente realización de este plan."

Dirigiéndose al Gobierno español, dice:

"Estamos convencidos que el Gobierno legal de España querrá ayudarnos en la difícil labor emprendida. Esta labor exige la colaboración de todos los países. Ninguna potencia debe permanecer insensible a los sentimientos de humanidad en que se inspira nuestra posición."

Delbos termina diciendo:

"Con una manifestación unánime del Consejo de la Sociedad de Naciones alentó los esfuerzos del Comité de Londres, y ahora con su decisión apresurará el éxito de la labor de dicho Comité. El pueblo español volverá a ser dueño de sus destinos y Europa, segura de no ser arrastrada a un conflicto podrá dedicarse a la humanización y atenuación de los sufrimientos, contribuyendo así a llegar al momento en que no se derramará más sangre."

Declaración del delegado de la U. R. S. S., Litvinov

A continuación hace uso de la palabra el delegado soviético Litvinov, quien declara:

"Estamos frente a un asunto absolutamente claro, estamos frente a un caso indudable de intrusión de fuerzas extranjeras armadas en un territorio miembro de la Sociedad de Naciones. Se trata de un caso característico de agresión."

"Se trata de imponer a un pueblo un régimen político que le es extraño. Si esta tentativa prosperase, no existiría garantía alguna de que no se registrasen insurrecciones en otros países, insurrecciones que se complicarían con intervenciones extranjeras."

Después de haber subrayado que el Gobierno soviético no tiene intención alguna de imponer su ideología a otros países, Litvinov agrega:

"El Gobierno soviético apoyará toda iniciativa en favor de la retirada de voluntarios extranjeros a fin de que los españoles solucionen por sí solos sus problemas."

(Sigue en la séptima página)

Santorial y Cultos

Junio 16. Miércoles. Santos Juan Francisco de Regis de la C. de J. y Aureliano, confesores; Aureo y Quirino, mártires; Santa Lutgarda, virgen; Faustina y Julita, mártires.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8, 9 a. m. Novena Perpetua a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía. (Católica)

Misa a las 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas a las 6, 7 y 8 a. m.

Parroquia de la Encarnación (Católica)

Misas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Evangélica)

Servicio Popular y de Oración a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Estudio Bíblico a las 8 p. m.

Misión Evangélica Times Square (No Sectaria) Servicios todos las noches a las 7:30.

Misión de "Jesús Crucificado" (Pro-Episopal)

A las 8 p. m., oración y reunión de sociedades.

Iglesia Metáfrica "Unidad Cristiana"

8 p. m. El Silencio, culto de oración.

Iglesia Luterana Emmanuel

Culto de Oración, 8 p. m. Meditación todos los días a las 1 p. m.

BRONX

Misión de San Antonio

Misas a las 7 a. m. Doctrina y Comunión, de 3 a 6.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m. NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica)

Misas a las 7:45 a. m.

Igualdad de privilegio pidiendo Iglesias en Washington para azucareros de P. R.

(Continuación de la primera página)

pañoles en San Juan, Puerto Rico, en un monumento nacional.

Charles West, al enviar al Senado un proyecto de ley, dijo que esto da a Puerto Rico la oportunidad de "hacer un monumento nacional que podrá competir en belleza con cualquiera de aquellos que interesan a los turistas que van a las Indias Occidentales."

Mr. West es uno de los funcionarios del Departamento del Interior.

El proyecto incluye muchas propiedades del Departamento de la Guerra, entre ellas los "Cuarteles de Santo Domingo" y el "Cuartel de San Sebastián."

También se convertirán en monumentos el Castillo del Morro y el Fuerte de San Cristóbal.

Atentamente,

Sra. Anna E. Howlett.

Participaron unos 300 estudiantes. Le mandamos con este un recorte de LA PRENSA que lleva los demás informes.

Con gracias anticipadas, atntme.

Arnold Chapman.

Recibió usted el premio de 10 dólares en el grupo de Colegio, 2 años de estudiante. Escriba al profesor Leavitt O. Wright, si todavía no ha recibido el dinero, University of Oregon, Eugene, Oregon.

Guía Cultural

Hoy, miércoles, 16 de junio, 9 de la mañana, apertura de la exhibición de la música norteamericana anterior a la Guerra Civil, New York Public Library (Biblioteca Pública Neoyorquina), 10 de la mañana, apertura de la exhibición de los progresos de nuestra ciudad, Museum of the City of New York (Museo de la Ciudad de Nueva York) Avenida Quinta y calle 104, 10 de la mañana, apertura de la exhibición sobre las obras de una colección permanente, Museum of Modern Art (Museo de Arte Moderno) 14 Oeste de la Calle 49, 11 de la mañana, apertura de la segunda exhibición nacional del arte americano, pintura y esculturas, 215 Oeste de la calle 52 (pequeña cuota de entrada).

Nuevos libros docentes

"Enriched Community Living" (La vivencia enriquecida de comunidad) publicado por el Departamento de Instrucción Pública, división de educación de adultos, Calle 11 y Washington, Wilmington, Delaware. (\$1.15). Este libro de 235 páginas es una educación en sí mismo, mediante el arte y la música. Es el resultado de los esfuerzos cooperativos de los líderes de los grupos de la educación adulta. Trata de avalorar los fines y procedimientos de su labor. Describe los materiales que se utilizan en el arte y la música. Habla de la música de la comunidad en las grandes ciudades y en las pequeñas, asimismo en las regiones rurales. Expone las mismas consideraciones tocante al arte. Hay un apéndice e ilustraciones.

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en la página 7.

NOTAS ESCOLARES

Por WILLIAM WACHS

Anuncio especial

El redactor actual de "Notas Escolares" desea informar a sus lectores que el último de sus artículos para el semestre actual aparecerá el 30 del presente mes.

Al cerrarse el semestre escolar, no hay noticias suficientes para continuar diariamente la variedad que se venía publicando. Sin embargo las actividades de los clubs y clases de español e inglés se seguirán dando a conocer, para lo cual quedan invitados a enviar sus informes los señores profesores y presidentes de agrupaciones escolares.

Los lectores que deseen continuar manteniendo al tanto de las actividades del mundo educacional pueden hacerlo escuchando un nuevo programa radiofónico que no está relacionado con "LA PRENSA".

A partir del domingo 27 de junio, a las 2:15 de la tarde, transmitido por WINS se principiará una serie semanal titulada "The Progress of Education" (El progreso de la educación). El programa será dirigido por el que viene redactando esta sección, pero será en inglés que se llevarán las noticias. Cada domingo a las 2:15 de la tarde el lector al público las mismas actividades de interés educativo general que en estas páginas. Además habrá breves discursos por notables educadores. Las preguntas y respuestas continuarán siendo una parte importante de nuestro servicio. Los hispanos que han formado nuestro público son cordialmente invitados a escuchar semanalmente. El programa continuará aún en el otoño y así nuestros lectores podrán seguir las actividades escolares aun cuando no se reúnan nuestras labores en LA PRENSA.

Correspondencia

Fosdick-Masten Park High School, Buffalo, N. Y.

Muy señor mío:

Recientemente se me informó que Frank Bologna, alumno de esta escuela, había recibido una medalla en el concurso de la Signa Delta Pi. Estamos ansiosos de tener más informes sobre los resultados. Si es posible, quisieramos saber el número aproximado de los que participaron, los nombres de los que recibieron los premios al contado y también el orden del joven Bologna en los resultados.

Atentamente,

Sra. Anna E. Howlett.

Participaron unos 300 estudiantes. Le mandamos con este un recorte de LA PRENSA que lleva los demás informes.

Con gracias anticipadas, atntme.

Arnold Chapman.

Recibió usted el premio de 10 dólares en el grupo de Colegio, 2 años de estudiante. Escriba al profesor Leavitt O. Wright, si todavía no ha recibido el dinero, University of Oregon, Eugene, Oregon.

Guía Cultural

Hoy, miércoles, 16 de junio, 9 de la mañana, apertura de la exhibición de la música norteamericana anterior

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRON DEL DIA

Charlas de Belleza

Las espinillas del cutis, que tan afean y desmerecen, son propias en algunos casos por un imperfecto funcionamiento de los intestinos. En ambos casos, atacar el mal en su origen, perjudicando de la extracción exterior de los mentados puntos, que desahogan a quien sufre al espejo los ve asombrados por un verdadero horror.

La secreción exagerada de materia grasa o sebácea pone al cutis ante un problema que si se abandona, puede dar origen a un verdadero acné. A este fenómeno se le llama acné, y es el resultado de la secreción de la glándula sebácea. Pero cuando la glándula no tiene salida, entonces se forma formando nódulos pequeños de color blanquecino con un punto negro en el centro, que a veces de un tapón obturado de los poros y que los obliga a salir para dar salida a la secreción que contienen. De modo que este punto no es el productor de la secreción, sino que ampara a la secreción, lo que en algunos casos convierte a esas espinillas en diminutos granitos rojos que se infiltran en los poros.

Los cuidados externos que se recomiendan, consisten en pasar el rostro todas las mañanas con una base de agua de 10 gramos; alcohol, 10 gramos; glicerina, 10 gramos; y bórax, 5 gramos. Después se dan fricciones con otro preparado. La composición es la siguiente: alcohol rectificado, 80 gramos; jabón negro, 40 gramos. Pero lo primordial es cuidar los poros que se ingieren, evitando que contengan muchas grasas y los fácilmente indigestos, estimulando por acción lenta de la secreción sebácea. Si se quiere combatir. Si no se toma esa precaución todo tratamiento será incompleto y contraproducente.

Opiniones de personas entendidadas

El vestido de la grama en el patio de las pulgadas de alto, desde que se le pase la máquina de coser, todo lo cortado. Sirve como abono.

Los marcos de piel, portafolios, etc., se deben limpiar con benedictina. Aplíquese con un paño suave y una bayeta quita la pintura. Aplíquese la clara de huevo batida.

Los marcos de piel, portafolios, etc., se deben limpiar con benedictina. Aplíquese con un paño suave y una bayeta quita la pintura. Aplíquese la clara de huevo batida.

APROVECHEMOS LAS NOCHES VERANIEGAS PARA COMER AL AIRE LIBRE



Courtesy Sealtest Laboratory Kitchen

Se separan unas cuantas hojas grandes de lechuga y las otras se parten.

Se cortan los pepinos en pedacitos pequeños y se limpian los berros. Se les añade la salsa francesa. Se colocan las hojas grandes de lechuga en la fuente y luego la mezcla de berros, pepinos, lechuga y salsa francesa. Encima de todo esto se coloca el requesón y se adorna con tajaditas largas de pimiento y las cebolletas.

Postre de chocolate "Hawaiian Flip"

1 pinta de helado de naranja y de piña.

Nata batida.

1 cuartillo de almibar de chocolate (chocolate milk).

Añádase el helado al almibar de chocolate y bátase bien. Se pone en 6 vasos de refresco y se cubre con nata batida. También se puede servir sin la crema.

Ensalada con requesón

1 lechuga grande.

2 pepinos pequeños.

1 manojo de berros.

Salsa francesa.

2 tazas de requesón (cottage cheese).

1 pimiento.

6 cebolletas.

NOTAS DE LA COLONIA

CUMPLEAÑOS EN EL BRONX

Para celebrar el cumpleaños de su hijo Miguel Ángel, así como para dispensar fraternal despedida a su simpática hija Emilia que en breve partirá para Detroit, se celebró en el hogar de los apreciados esposos Aurelio y Paula Rodríguez, el domingo último, una agradable fiesta social, a la que concurrió gran número de las amistades con que cuenta la familia Rodríguez.

Entre los concurrentes se encontraba la culta señorita Alice Rodríguez, prometida del principal festejado. También el señor Rafael González Levy, quien ejecutó varios números de guitarra y el señor Serrano, vicepresidente del Club Puerto Rican Democrats, pronunciando breves palabras en obsequio de los presentes.

A las 11 de la noche fue repartido el bizcocho y luego se bailó hasta entrada la madrugada.

CONMEMORACION MATRIMONIAL

Animadísima resultó una fiesta que se celebró en el hogar de los esposos Benjamín y Julia Rivera, conocidos miembros de la colonia puertorriqueña, para festejar el décimo-tercer aniversario de sus bodas. Se bailó hasta después de las 3 y los conyugues obsequiaron debidamente a los concurrentes.

La señora Herminia Negrón recibió "Rapsodia Criolla," María Luisa Rodríguez, "Adúltera," y el señor Ernesto C. de Gracia, "Canción que amarga vibra." Filiberto Vázquez pronunció un discurso en términos laudatorios para los esposos Rivera. Recordamos presentes a las damas, Julia Rivera, Ada Suárez de Gracia, Mercedes Vando, Carmen Lucía Rivera, Zenaida Rivera, Emelí Velez, Inés Martys, María Luisa Rodríguez, (Sigue en la séptima página).

NOTAS DE SOCIEDAD

La señora Clara de Samayoa, esposa del ministro de Hacienda de El Salvador, y su mamá, señora Concepción viuda de Luna, de visita aquí desde principios del mes, están pasando unos días en Washington.

El señor Alfredo Gini, secretario del Banco Nacional de Nicaragua aquí, parte a Managua esta semana en asuntos del banco.

Un grupo de distinguidas damas salvadoreñas se encuentra desde hace unos días de visita aquí, en el Hotel Paramount. Son ellas: doña Matilde Alfaro de Barreiro, esposa del señor Manuel Barreiro, acaudalado hombre de negocios que reside por temporadas en Alemania y El Salvador, su hija señora Matilde Barreiro de Monedero, esposa del señor Manuel Monedero, rico agricultor de Santa Ana, y las señoras María Teresa y Olimpia Cruz. Antes de venir a Nueva York las cuatro viajeras pasaron a buscar en Washington al joven Oscar Monedero, alumno del Charlotte Hall, academia militar a una hora de la capital.

Pasajeros conocidos que llegan de Sud América en el "Western World" hoy:

Dr. Héctor Giraldo, consejero de la Embajada Argentina en Washington.

Mr. Clarence Jacobi y esposa, Mr. George W. Barr, y Mr. Fred Laufer y esposa, del personal ejecutivo de Swift and Company, en Buenos Aires.

Mr. Evar W. Bolin, de la DuPont Rayon Company, subsidiaria de la DuPont Company en Buenos Aires, con su esposa.

Mr. Harri B. Carpenter, representante en Argentina de la International Water Corporation, con su esposa.

Mr. Douglas Muir, representante en Argentina de la International Water Corporation, con su esposa.

Mr. Dan'el H. Hamer, funcionario de Armour and Company, en Buenos Aires, con su familia.

También vienen a este país los siguientes oficiales del ejército argentino en relación con la manufactura de material de aviación para el ejército:

Sr. Pablo C. Masera, esposa e hijo.

Sr. Hugo N. Nioti, esposa y niño.

Sr. Felipe C. A. Beltramo y familia.

Sr. Carlos H. Herrera y esposa.

Sr. Héctor Serra y esposa.

El matrimonio de la señorita María Teresa Cerna, de Nicaragua, con el ingeniero Guillermo B. Puga, hijo, mejicano, fue bendecido el sábado pasado en la Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza en presencia de un grupo de familiares y amigos.

Apadrinaron la boda la señorita Fanny Cerna, hermana de la novia, y el señor Boris Krallinger.

Los recién casados fijaron su residencia en Forest Hills, Long Island.

El capitán Alejandro López Fernández, de la marina mercante de Cuba, y su bella esposa, señora Rosa Marina de López, regresaron a la Habana en el barco "Amoleo" el martes después de cuatro días aquí.

En viaje a visitar a su familia en Bogotá, Colombia, partió en el vapor "Pennsylvania" el sábado el estudiante señor Jaime Hernández.

El joven José O. Afanador, quien acaba de terminar exámenes en la Escuela de Medicina de la Middlesex University, Boston, ha partido de vacaciones al hogar de sus padres.

Viajeros puertorriqueños: Señorita Alicia Manrique, de Caguas, de visita aquí después de terminar sus estudios en el Colegio de la Inmaculada, Filadelfia, regresó a Puerto Rico vía Baltimore hoy.

Señor Mateo Fajardo y esposa, señora Carmita Roger de Fajardo, su hija Wilma, estudiante en el colegio St. Elizabeth, de New Jersey, y un hijo pequeño regresaron a la isla el jueves.

Señora María Luisa Fajardo de Guilhermard, e hija Ana Ruth, mayaguezanas residentes en San Juan, se encuentran pasando una temporada aquí.

Se Enrique Encarnación, farmacéutico de Mayagüez, y esposa, señora Tinin G. de Encarnación, regresaron a la isla el próximo sábado después de 2 meses aquí.

El agregado comercial francés en Lima, Perú, M. Louis Gabriel, continúa viaje a París en el "Normandie" hoy.

Dícese que Martínez Nadal renunciará la presidencia de la Unión-Republicana

(Continuación de la tercera página)

puesto a abandonar por unos días las gestiones que estaba realizando en la capital nacional, para tomar un avión y regresar inmediatamente a San Juan.

Conciertos gratuitos

Manhattan Concert Band, en King Park, Jamaica, L. I. a las 8:30 p.m.

New York State Symphony Band, en Prospect Park, Brooklyn, a las 8:30 p.m.

Gramercy Chamber Trio, en WYMA, 21 W. 110 St., a las 8:45 p.m.

Voland, Dance Orchestra, en La Guardia Playhouse, W. 110 St., a las 9:30 p.m.

Kalisherband, Dance Orchestra, en McDonald Playhouse, West New Brighton, L. I., a las 8:30 p.m.

Gotham Dance Orchestra, en Mully Recreation Center, 145 St. & Jerome Ave., Bronx, a las 8:30 p.m.

Asiatic Group, en Society for Ethical Culture, 2 W. 61 St., a las 8:30 p.m.

Lyric Artists, en Labor Temple, 242 E. 14 St., a las 8:30 p.m.

De Asbury Park, N. J.

Han llegado a esta playa recientemente y se hospedan en el Hotel Granada, entre otros, el señor José Cacicado, de Cienfuegos, el señor Manuel del Valle, de la Habana, e señor Domingo Padin, señorita Adelfina Villadonga y Bonin y el señor Julio Guardiola, de Nueva York.

Durante las últimas semanas este hotel ha sido extraordinariamente concurrido y se asegura que la temporada actual será muy buena. Asbury Park está reconquistando el lugar prominente que tenía hace algunos años.

Señor Mateo Fajardo y esposa, señora Carmita Roger de Fajardo, su hija Wilma, estudiante en el colegio St. Elizabeth, de New Jersey, y un hijo pequeño regresaron a la isla el jueves.

Señora María Luisa Fajardo de Guilhermard, e hija Ana Ruth, mayaguezanas residentes en San Juan, se encuentran pasando una temporada aquí.

Se Enrique Encarnación, farmacéutico de Mayagüez, y esposa, señora Tinin G. de Encarnación, regresaron a la isla el próximo sábado después de 2 meses aquí.

El agregado comercial francés en Lima, Perú, M. Louis Gabriel, continúa viaje a París en el "Normandie" hoy.

Película hispana



Mona Maris, actriz hispana de nombre que toma parte principal en la película "Del Mismo Barro," una producción hispana que presenta el Teatro Grant desde hoy. En esta cinta toman parte Juan Torera y Luana Alcáiz.

POR LOS TEATROS

"SLAVE SHIP" EN EL RIVOLI

El teatro Rivoli presenta hoy la cinta "Slave Ship," una producción en que aparecen Warner Baxter y Wallace Beery como los dos protagonistas principales. Es una cinta que se desarrolla en el mar, en una de aquellas embarcaciones negras que eran usadas para llevar esclavos a los países esclavistas de pasadas épocas. La película fue dirigida por Tay Garnett. Es una cinta de acción en que ocurre un motín en uno de los referidos buques.

MILT BRITTON VA AL ROXY

Milt Britton y su famosa orquesta de "Manáticos Musicales" han sido contratados para que aparezcan en la revista que presentará desde el viernes el teatro Roxy. Esta célebre orquesta ha tomado parte recientemente en películas producidas por la casa Warner Bros. y acaban de hacer una gira por los Estados Unidos.

UNA CELEBRACION.

El actor Ralph Morgan y el director Ray Cannon con motivo de la feliz terminación del rodaje de su producción "El Goce de la Venganza" de la Monogram Pictures ofrecieron un espléndido "party" en la residencia que el primero de los nombrados tiene en Santa Mónica, reunión esa que se prolongará hasta avanzadas horas de la mañana. Todos los invitados se presentaron temprano y abandonaron la majestuosa mansión colonial americana, bien tarde. Todo lo cual prueba que los caballeros Morgan y Cannon gozan de una extraordinaria simpatía entre los miembros de la colonia artística local, pero lo que parece haber hecho que los invitados se sintieran como en sus propias casas, fué que cada uno recibió la especial atención de los invitados: los "cocktails" eran individualmente preparados y servidos personalmente por dueños de casa y, en fin, trataban de satisfacer el menor deseo de su alegre concurrencia. Por lo común, en las reuniones sociales, lo que en la actualidad impera, es el método moderno de saludar con un seco "Hello" a cada visitante y dejarlo solo para que se las arregle como pueda, proveyéndose sus propios "cocktails" y sentándose en donde encuentre lugar. Pero a fiesta del genial intérprete de "El Goce de la Venganza" quedará grabada en la memoria de todos los concurrentes como una de las más simpáticas, cariñosas y entretenidas reuniones de la vida social de Hollywood.

Señor Mateo Fajardo y esposa, señora Carmita Roger de Fajardo, su hija Wilma, estudiante en el colegio St. Elizabeth, de New Jersey, y un hijo pequeño regresaron a la isla el jueves.

Señora María Luisa Fajardo de Guilhermard, e hija Ana Ruth, mayaguezanas residentes en San Juan, se encuentran pasando una temporada aquí.

Se Enrique Encarnación, farmacéutico de Mayagüez, y esposa, señora Tinin G. de Encarnación, regresaron a la isla el próximo sábado después de 2 meses aquí.

El agregado comercial francés en Lima, Perú, M. Louis Gabriel, continúa viaje a París en el "Normandie" hoy.

Dícese que Martínez Nadal renunciará la presidencia de la Unión-Republicana

(Continuación de la tercera página)

puesto a abandonar por unos días las gestiones que estaba realizando en la capital nacional, para tomar un avión y regresar inmediatamente a San Juan.

Conciertos gratuitos

Manhattan Concert Band, en King Park, Jamaica, L. I. a las 8:30 p.m.

New York State Symphony Band, en Prospect Park, Brooklyn, a las 8:30 p.m.

Gramercy Chamber Trio, en WYMA, 21 W. 110 St., a las 8:45 p.m.

Voland, Dance Orchestra, en La Guardia Playhouse, W. 110 St., a las 9:30 p.m.

Kalisherband, Dance Orchestra, en McDonald Playhouse, West New Brighton, L. I., a las 8:30 p.m.

Gotham Dance Orchestra, en Mully Recreation Center, 145 St. & Jerome Ave., Bronx, a las 8:30 p.m.

Asiatic Group, en Society for Ethical Culture, 2 W. 61 St., a las 8:30 p.m.

Lyric Artists, en Labor Temple, 242 E. 14 St., a las 8:30 p.m.

De Asbury Park, N. J.

Han llegado a esta playa recientemente y se hospedan en el Hotel Granada, entre otros, el señor José Cacicado, de Cienfuegos, el señor Manuel del Valle, de la Habana, e señor Domingo Padin, señorita Adelfina Villadonga y Bonin y el señor Julio Guardiola, de Nueva York.

Durante las últimas semanas este hotel ha sido extraordinariamente concurrido y se asegura que la temporada actual será muy buena. Asbury Park está reconquistando el lugar prominente que tenía hace algunos años.

Señor Mateo Fajardo y esposa, señora Carmita Roger de Fajardo, su hija Wilma, estudiante en el colegio St. Elizabeth, de New Jersey, y un hijo pequeño regresaron a la isla el jueves.

Señora María Luisa Fajardo de Guilhermard, e hija Ana Ruth, mayaguezanas residentes en San Juan, se encuentran pasando una temporada aquí.

Se Enrique Encarnación, farmacéutico de Mayagüez, y esposa, señora Tinin G. de Encarnación, regresaron a la isla el próximo sábado después de 2 meses aquí.

El agregado comercial francés en Lima, Perú, M. Louis Gabriel, continúa viaje a París en el "Normandie" hoy.

Dícese que Martínez Nadal renunciará la presidencia de la Unión-Republicana

(Continuación de la tercera página)

puesto a abandonar por unos días las gestiones que estaba realizando en la capital nacional, para tomar un avión y regresar inmediatamente a San Juan.

Conciertos gratuitos

Manhattan Concert Band, en King Park, Jamaica, L. I. a las 8:30 p.m.

New York State Symphony Band, en Prospect Park, Brooklyn, a las 8:30 p.m.

Gramercy Chamber Trio, en WYMA, 21 W. 110 St., a las 8:45 p.m.

Voland, Dance Orchestra, en La Guardia Playhouse, W. 110 St., a las 9:30 p.m.

Kalisherband, Dance Orchestra, en McDonald Playhouse, West New Brighton, L. I., a las 8:30 p.m.

Gotham Dance Orchestra, en Mully Recreation Center, 145 St. & Jerome Ave., Bronx, a las 8:30 p.m.

Asiatic Group, en Society for Ethical Culture, 2 W. 61 St., a las 8:30 p.m.

Lyric Artists, en Labor Temple, 242 E. 14 St., a las 8:30 p.m.

De Asbury Park, N. J.

Han llegado a esta playa recientemente y se hospedan en el Hotel Granada, entre otros, el señor José Cacicado, de Cienfuegos, el señor Manuel del Valle, de la Habana, e señor Domingo Padin, señorita Adelfina Villadonga y Bonin y el señor Julio Guardiola, de Nueva York.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO CLASICO
9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

Formado por:
Sinfonía No. 4 Beethoven
Cuadros de la Exposición. Moussorgsky

DERECHOS CIVILES
11.00 A. M. a 12.00 M.—WNYC

Roger Baldwin, director de la American Civil Liberties y Christian W. Korell, discutirán "Labor and Civil Rights".

BANDA DE CONCIERTO
12.15 a 12.45 P. M.—WNYC

Programa:
March St. Julien Hughes
March Nibelungen Wagner
Overture "Norma" Bellini
Quartet from "Rigoletto" Verdi
Arcs of Faetum Figaro Rossini
French National Delfile Turlet

ORQUESTA SINFONICA
2.30 a 3.30 P. M.—WNYC

DATOS DEL ECLIPSE SOLAR
3.00 a 3.30 P. M.—WABC

Los científicos expondrán sus opiniones sobre el reciente eclipse solar en el Perú.

VARIEDADES MUSICALES
3.45 a 4.00 P. M.—WABC

HARLEM RIVER HOUSES
4.00 a 4.30 P. M.—WNYC

El alcalde La Guardia, el Secretario del Interior, Harold L. Ickes, el senador Wagner y otros, hablarán con motivo del arrendamiento de Harlem River Houses, en la calle 153 y Séptima Avenida.

TRATAMIENTO DE LA GOTA
4.45 a 5.00 P. M.—WABC

Por el doctor John Staige Davis, Jr.

MELODIAS POETICAS
7.00 a 7.15 P. M.—WABC

SELECCIONES MUSICALES
7.00 a 8.00 P. M.—WNYC

SRA. F. D. ROOSEVELT
7.15 a 7.30 P. M.—WJZ

El problema de las viviendas será tratado por esta dama.

BANDA DE LA MARINA
8.30 a 9.00 P. M.—WOR

CONCIERTO SINFONICO
8.30 a 10.00 P. M.—WNYC

Concierto en el Prospect Park, por el C. Creator.

Overture "Giovanna D'Arco" Verdi
In the Sudan Sebek
Way Down South Creators
Chicken Reel Creators
The Rosary Nevin
Selection from "Carmen" Bizet
Excelsior Ballet Marengo

LILY PONS Y ORQUESTA
9.00 a 9.30 P. M.—WABC

Dirigida por Kostelanetz:

De "Manon Lescaut" Pons
Wake Up and Live Pons
Come to the Fair Pons
Chicken Reel Pons
Seguilla Pons
De "Ritmo de Modas" Pons
De "Juicio de Lammormoor" Pons

SINFONICA DE CUERDAS
9.00 a 10.00 P. M.—WJZ

Dirigida por Frank Black:

Concierto de la Sinfonía Sinfonista
Lars Eric-Larson
Liedteller Walzer Brahms-Hermann

JESSICA DRAGONETTE
9.00 a 10.00 P. M.—WABC

RECITAL DE ORGANO
10.30 a 11.00 P. M.—WOR

Por el doctor Courboin:

Tocata y Allegro Handel
October Twilight Hadley
Spring Song Mendelssohn
Sonata de Beethoven

SELECCIONES DE OPERA
11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

LILY PONS Y PIANO
12.50 a 1.00 A. M.—WABC

Cantará en honor de dos amigos suyos que contraen matrimonio: Jeanette MacDonald y Gene Raymond, artista.

VENDIDOS LOS RESERVADOS PARA EL PRIMER CONCIERTO EN EL LEWISOHN STADIUM

Se han vendido ya todas las mesas reservadas para el primer concierto de la Orquesta Filarmónica de Nueva York en el Lewisohn Stadium el miércoles de la semana entrante. El alcalde La Guardia y Mr. Adolph Lewisohn pronunciarán cortos discursos el miércoles. Vladimir Golschmann, director de la Sinfonía de San Luis y el cual dirigirá el primero de los conciertos del estadio, llegará mañana de París a bordo del "Le de France". Albert Spalding, célebre violinista, será el solista de la noche. He aquí el programa del primer concierto:

Preludio de "Die Meistersinger" (Wagner); Concierto de violín (Brahms); Symphony No. 5 in C Minor (Beethoven).

Películas mejicanas serán exhibidas mañana aquí

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA JUEVES

8.30 a. m.—Momento musical, WEAF

3.00 p. m.—Orquesta Sinfónica, WNYC

4.30 p. m.—Banda del Ejército, WABC

5.30 p. m.—Concierto por Banda, WNYC

8.00 p. m.—Grupo de concierto, WOR

9.00 p. m.—Baila en el Parque, WNYC

9.30 p. m.—Concierto de ópera, WNYC

10.00 p. m.—Concierto Panamericano, WJZ

Emisoras de Onda Corta

BERLIN, ALEMANIA
6.02 Meg.—DJC—19.8 M.
12.35 a 12.50 p. m.

ROUNDROCK, N. J.
6.1 Meg.—WXXI—19 M.
8.00 p. m.—Canciones por Chuch Martínez y Clementina y Virginia Toruella, acompañando al piano Muriel Pollock. El doctor R. V. Lasso describirá varios escritores hispanoamericanos.

CARACAS, VENEZUELA
6.16 Meg.—YV5R—18 M.
12.00 m. a 3.40 y 5.00 a 11.30 p. m.

BOGOTA, COLOMBIA
6.01 Meg.—RJ3ABH—19.91 M.
7.00 a 12.00 p. m.

CIUDAD DEL VATICANO
15.12 Meg.—HVJ—19.83 M.
11.30 a 11.45 a. m.

GUAYAQUIL, ECUADOR
4.60 Meg.—HCET—45 M.
10.15 a 12.00 p. m.

LIMA, PERU
5.78 Meg.—OAX4D—51.90 M.
10.00 a 12.30 a. m.

LONDRES, INGLATERRA
9.58 Meg.—48C—31.3 M.
7.00 a 9.00 y 10.00 a 12.00 p. m.

MADRID, ESPAÑA
9.86 Meg.—EQA—30 M.
6.30 a 7.00 p. m.

MANIZALES, COLOMBIA
6.10 Meg.—RJ3ABH—19.91 M.
1.15 a 2.00 p. m.

QUITO, ECUADOR
8.05 Meg.—HC4B—33.5 M.
8.30 a 10.30 p. m.

RADIO COLONIAL, PARIS
11.71 Meg.—TP44—25.61 M.
7.15 a 9.00 y 11.00 p. m. a 2.00 a. m.

SANTIAGO DE CUBA
6.15 Meg.—COKG—18.74 M.
4.00 a 5.30 y 11.00 a 12.00 p. m.

SCHENECTADY, N. Y.
9.53 Meg.—W2XAF—31.18 M.
7.45 p. m.—Noticias mundiales del servicio informativo de este diario.

STO. DOMINGO, REP. DOMINICANA
6.13 Meg.—RJ3ABH—19.91 M.
7.40 a 10.10 p. m.

VALENCIA, VENEZUELA
6.32 Meg.—YV6RY—16 M.
12.00 m. a 3.00 y 5.00 a 11.00 p. m.

Berger-Brink, Valle-Barone, Havana Kid-Johnston esta noche en el D. O.

Estas peleas fueron aplazadas anteayer por el mal tiempo. — Preliminares para la velada Montañez vs. Massey. — Cuban Luis y Tony Celli en la revancha el 21

El programa de boxeo que estaba anunciado para anteayer en el Dyckman Oval y que tuvo que posponerse debido al mal tiempo, se verificará esta noche.

Según habíamos anunciado, "Irish" Eddie Brink se enfrentará con Maxie Berger en la pelea principal, a diez asaltos. El choque semifinal estará a cargo de Havana Kid y Willus Johnson, a seis asaltos, midiéndose en otro sexteto el puertorriqueño Víctor Valle y Dominick Barone.

Eddie Hogan se enfrentará con Paul Pross en otra batalla a seis períodos de lucha.

Jimmy Cleary vs. Eddie Riley y Billy Reynolds vs. Billy Taylor serán un par de cuarteos.

Celli vs. Cuban Luis
El promotor Johnny Attell, del Dyckman Oval, ha firmado para una revancha que había recibido numerosas peticiones, a los semi-máximos Cuban Luis y Tony Celli.

Los aficionados que asistieron a la pelea entre Pedro Montañez y Phil Baker recibieron una gran sorpresa cuando Celli, después de parecer en vías de una derrota, puso fuera de combate al cubano en el tercero con un "golpe loco".

El público no creyó que aque-

Preliminares para la pelea Montañez-Massey

Se ha confeccionado un excelente programa suplementario para la velada que encabezarán en el Dexter Park Stadium el próximo lunes por la noche Pedro Montañez y Lew Massey.

Sammy Julian peleará con Irish Johnny Mack en el encuentro semifinal. Todas las demás peleas serán a cuatro asaltos cada una, como sigue: Frankie Castiglia vs. Joe Fredericks, Vincent De Marco vs. Ray Garvey, Johnny Lito vs. George Karkella, Sigi Ashkenas vs. Modesto Masseri, Benny Rubano vs. Sammy Rivers.

Los Argentinos vencen a los Salvadoreños 3-2

SAN SALVADOR, El Salvador, junio 15 (P). — Ante veinticinco mil espectadores jugaron aquí la primera partida internacional los futbolistas argentinos del Independiente con el Salvadoreño 33, ganando los primeros por tres goles contra dos.

El estadio nacional se llenó como en los días olímpicos.

LEY MARCIAL DENTRO DE LA CIUDAD; LOS DEFENSORES SE ATRINCHERABAN AYER

(Continuación de la primera página)

gó a las alturas de Begoña, a tiro de rifle de la vieja población de Bilbao, pero fue rechazado.

Pero Zumalacárregui, contratado por el pretendiente carlista don Carlos para que atacara la ciudad, no tenía ningún equipo moderno de guerra del que tienen las tropas de Dávila —muchas de las cuales son también mercenarias— usado para atacar la fortificada línea de "El Gallo" de la ciudad.

Los insurgentes, insistiendo en que las patrullas móviles de avance de sus tropas estaban ya en las calles de Bilbao, movilizaban flotas de camiones blindados, tanques y unidades mecanizadas para la ocupación completa de la ciudad, de la cual dice Dávila que será ordenada tan pronto como algunas brigadas aisladas de vascos sean desalojadas de las colinas.

Yoceros vascos en la frontera dijeron que Aguirre, quien está determinado a permanecer en la ciudad de su nacimiento y morir peleando, ha impuesto la ley marcial.

El gobierno militar se supone que le fue impuesto para impedir que los asturianos, aliados de los vascos y fieros marxistas "dinamiteros" de Oviedo, volaran la ciudad en el caso de su capitulación al enemigo que está a puertas.

La orgullosa y antigua ciudad presentaba un cuadro terrible es-

ta noche, según informes de refugiados vascos que llegaban a la frontera.

Más de tres mil granadas cayeron en las calles durante el día, matando a muchas personas que huían con algunos artículos de su propiedad recogidos apresuradamente. Muchos suburbios estaban incendiándose, la mayoría de éstos en el oeste, en donde los 180 aeroplanos de guerra de Dávila evidentemente trataban de cortar la vía de escape hacia Santander.

El bombardeo y ataque de ametralladoras a la ciudad fue incesante, durante todo el día y parte de la noche.

Los refugiados dijeron que los insurgentes estaban ocupando sistemáticamente casas en las afueras de la ciudad, destruyendo barricadas mal construidas y limpiando las casas de tiradores furtivos.

Las autoridades nacionalistas calcularon que dos mil vascos habían sido muertos y seis mil heridos durante la encarnizada lucha de los dos últimos días.

Los prisioneros, muchos de los cuales se dice que corrieron voluntariamente hacia las líneas insurgentes gritando "¡Viva Franco!", dijeron que pequeños grupos de vascos recibieron orden de usar "tácticas de demora" para cubrir la retirada del ejército principal hacia el oeste.

Angel Aragón, Jr. será probado por los Cards.

Angel Aragón, Jr., hijo del famoso pelotero cubano del mismo nombre, convertido por vocación y por obra y gracia de la experiencia del veterano en un "catcher" magnífico, ha recibido instrucciones de la dirección de los St. Louis Cardinals, de presentarse en las oficinas de dicho club en St. Louis, Missouri, para ser sometido a prueba. Se le enviará seguramente al club de Columbus, Ohio, (American Assn.) o al de Rochester (Int. League), subsidiarios del gran club de la Liga Nacional, por un período determinado de preparación y examen.

Aragón, padre, convencido de que su hijo está ya listo para ingresar en una novena de primer orden le llevó en días pasados ante el "manager" de los Cardinals y el "coach" Miguel Angel González. Estos, así como Dan Rickey, el propietario del "team", le vieron en acción y quedaron tan bien impresionados, según nos informa el justamente orgulloso papá, que le participaron estuviere listo para una llamada en cualquier momento.

Esta llamada llegó anteayer en forma de un telegrama y Angel se encuentra ya rumbo a St. Louis.

Constrúyense nuevas pistas de aterrizaje en Guatemala

GUATEMALA, junio 15. (IIS). —Están construyéndose nuevas pistas para el aterrizaje de aviones en el aeródromo "La Aurora", de esta ciudad, mediante trabajos de nivelación que están ya casi terminados. Para estos trabajos se han empleado máquinas modernas de la Dirección General de Caminos. La tercera pista del aeródromo, que ahora se termina, mide 1,500 de longitud, por 197 de anchura.

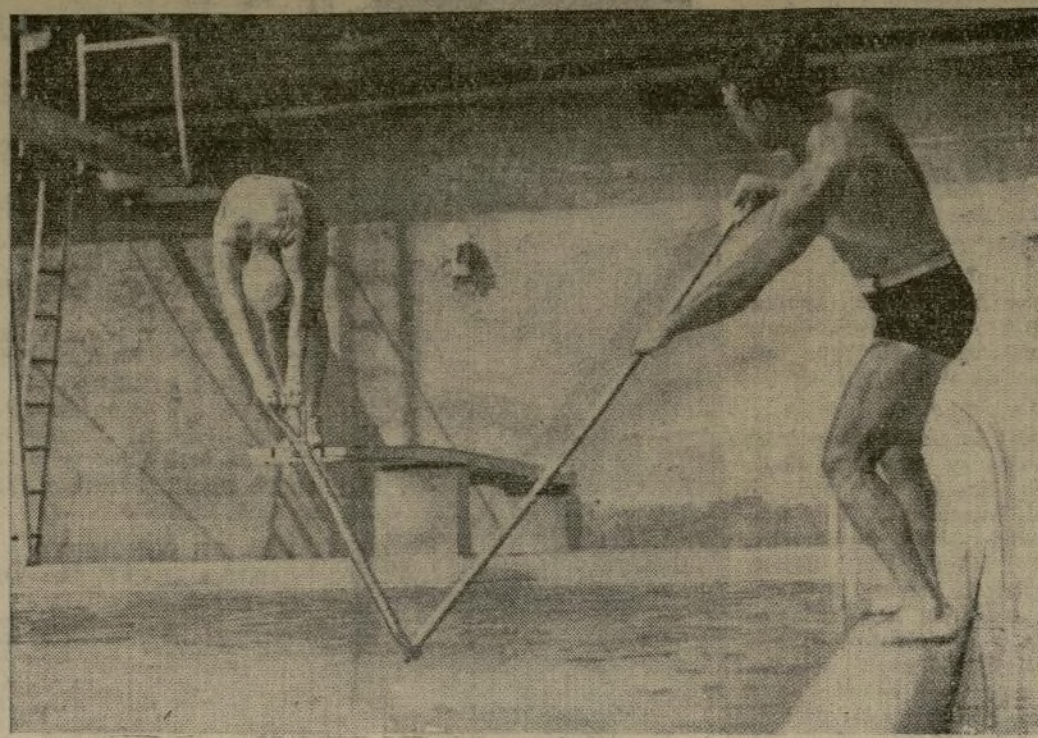
Expedición a las fuentes del Río Azul en Guatemala

GUATEMALA, junio 15. (IIS). —Regresaron de una expedición al Petén el señor Julio Alvarez Rubio y esposa, que en abril último emprendieron la tarea de localizar las fuentes del río Azul. Recorrieron a caballo la intrincada espesura de selvas del Petén, habiendo salido de Cobán por la carretera ya construida de Flores y tras largo viaje por lugares pintorescos muy poco explorados y a través del lago Petén, hallaron los orígenes del río Azul junto a las célebres ruinas mayas de Uaxactún. Los expedicionarios se proponen publicar un libro con la descripción de sus exploraciones.

Escuela "Nicaragua" en Guatemala

GUATEMALA, junio 15. (IIS). —Por acuerdo gubernativo se ha dado el nombre de "Nicaragua" a una escuela de enseñanza primaria, en honor de la nación vecina.

UN BUEN MODO DE INICIARSE EN LOS CLASICOS CLAVADOS



Bill Boggs, instructor de una piscina de natación en Somerton, Pennsylvania, ha inventado un sistema para iniciar a los novatos en el arte de los clavados. Aquí lo demuestra con Miss Doris Kraus. La nadadora, al borde de la tabla, asida al extremo de la soga que gobierna el instructor, será tirada al agua, de cabeza, y luego sacada por el mismo procedimiento.

CARL HUBBELL FUE ECHADO POR QUINTA VEZ AYER DEL MONTICULO EN PITTSBURGH

PITTSBURGH, junio 15. (P). —Carl Hubbell, el "as" de los lanzadores de Bill Terry y quien no había podido terminar un juego en sus últimos cuatro partidos, fue echado nuevamente del montículo en el segundo tiempo del partido de hoy entre los Gigantes y los Piratas. Con este juego iniciaron los neoyorquinos una gira en el Oeste en la que participarán en doce juegos.

Un batazo de cuatro ángulos por Gus Suhr con dos hombres en base fue lo que dio a los Piratas tres carreras en el primer "inning". Antes de que Cliff Melton relevara a Carl en el segundo, tres sencillos consecutivos anotaron otra carrera. En cada uno de los dos casos, la ofensiva vino después que Hubbell había retirado a los dos primeros hombres.

Los Yanks vencen; los Gigantes y los Dodgers perdieron

Subieron al primer puesto de la Nacional los Cubs de Chicago al vencer a Boston

Charley (Red) Ruffing, limitado ayer a los Indios de Cleveland a 4 batazos efectivos en el primer partido de la serie en el Yankee Stadium, dando a los muchachos de Nueva York una victoria con "score" de 3 a 0 sobre la tribu. Este fue el sexto triunfo del referido lanzador derecho en el curso de la corriente temporada. Con esta victoria los neoyorquinos aumentaron a un juego completo el margen de delantera sobre los White Sox de Chicago.

PITTSBURGH, Penna., junio 15 (P).

A pesar de un batazo de cuatro ángulos conectado por Mel Ott en el noveno "inning" del partido de hoy, los Gigantes de Nueva York perdieron con los Piratas de Pittsburgh, con resultado de 7 a 5. Cuando Ott conectó su "home-run" tenía un hombre en base. Este fue el primer partido del viaje de los neoyorquinos por el Oeste. Red Lucas llegó al límite del juego por los Bucaneros mientras Carl Hubbell tuvo que ser substituido por otro lanzador en el segundo tiempo.

CINCINNATI, Ohio, junio 15 (P).

Los Dodgers no respaldaron lo suficiente a Waite Hoyt en su primer partido con el uniforme de Brooklyn, venciendo los Rojos de Cincinnati a los Dodgers por "score" de 4 a 3. John Vander Meer, quien ocupó el montículo por Cincinnati, permitió solo tres batazos efectivos pero, cuando dio la décima y undécima bases por bolas en el noveno tiempo, fue substituido por Al Hollingsworth.

CHICAGO, Ohio, junio 15 (P).

Los Cubs de Chicago pasaron a ocupar el primer puesto de la Liga Nacional hoy al vencer a los Bees de Boston por 5 a 4, mientras los Gigantes perdieron con Pittsburgh. Tex Carleton y Clay Bryant permitieron a los Abojeros solo 4 "hits" mientras los Cachorros se anotaron 11 batazos efectivos de Guy Bush.

FILADELFA, Penna., junio 15 (P).

George Caster sucumbió en un duelo de lanzadores con Elton Hoggset en el octavo tiempo y los Browns de San Luis se anotaron 4 carreras para vencer a los Atléticos con resultado de 5 a 1.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. Notifiquen al Departamento de Circulación.

Los críticos ingleses resignados ya a la casi segura pérdida de la C. Davis

Crean que ésta cruzará el mar rumbo a los Estados Unidos. — Se maravillan de la perfección del juego de Donald Budge. — Parker los decepciona.

LONDRES, junio 15. (P). —Jugando en forma brillante, Don Budge, el primer tennista norteamericano, necesitó sólo 18 minutos para eliminar al belga de piernas largas J. Van Den Eynde, 6-0 y 6-3, en la segunda vuelta del torneo del Queens Club.

Los expertos continuaban maravillándose de la perfección del juego de Budge, considerando el poco tiempo que hace que desembarcó del buque que le trajo de los Estados Unidos.

Hal Surface, de Kansas City, y Charles W. Harris, de West Palm Beach, Florida, alcanzaron la tercera vuelta junto con Budge. Surface eliminó al inglés J. S. Offit por 6-4 y 6-4, y Harris triunfó sobre E. E. Fannin por 6-2, 3-6 y 6-1.

Los críticos ingleses, después de contemplar a Budge a sus anchas, parecen haberse resignado a la idea de que la Copa Davis está próxima a dar un largo paseo a través del océano.

Una media docena de ellos, consultados por la Prensa Asociada en una encuesta, coincidieron casi unánimemente en este criterio. Uno expresó la creencia de que tal vez Alemania se lleve el trofeo, pero los otros cinco se manifestaron totalmente pro americanos.

Ninguno seleccionó a Inglaterra, mayormente debido a que la mejor combinación británica de dobles (Charles R. Tucker y George P. Hughes) ha sido una decepción durante toda la primavera.

Es la tercera visita de Budge a Inglaterra, pero cualquiera hubiera dicho que se trataba de la primera, a juzgar por el interés y curiosidad con que los críticos se aglomeraban en torno a la pista donde está jugando el californiano.

AGRICULTORES DE CIUDAD JUAREZ, MEJICO, TEMEN QUEDARSE SIN AGUA PARA SUS TIERRAS

MEJICO, D. F., junio 15. —Agricultores de Ciudad Juárez han proporcionado informes escritos en que dicen que, a menos de que se tomen las providencias necesarias para evitarlo, los agricultores caerán de agua para regar sus tierras por el acaparamiento que harán los cultivadores del lado americano.

"Es el caso, dicen, que no obstante haberse establecido en el convenio internacional de 1906 que los Gobiernos de Méjico y Estados Unidos, desearios de ponerse de acuerdo para la equitativa distribución de las aguas del Río Grande y que "los Estados Unidos asegurarán la entrega de la cantidad necesaria de agua y la distribución durante el año en las mismas proporciones a los terrenos de ambos lados de la línea divisoria", los Estados Unidos, por medio de su Comisión de Límites, están construyendo una presa y un canal arriba de la presa de Ciudad Juárez, en territorio norteamericano, con objeto de desviar de nuestra única toma de agua las corrientes del río, para aumentar el volumen del líquido al valle americano y reducir el nuestro a los 60,000 acres-pies, que se fijaron para el año de 1906, desvirtuando con esto el deseo de equidad y distribución en las mismas proporciones, objeto del convenio.

"La cantidad de agua a que se quiere reducir a nuestro valle sólo será suficiente para regar de Ciudad Juárez a San Agustín, no alcanzando a las partes central y occidental del valle, que son las que encierran la mayor parte de las tierras de labor y de donde vive la mayoría de los agricultores, quienes, al faltarles el elemento principal para el sustento de sus tierras, en supuesto caso de no remediarse esta situación, buscarán otras regiones que les sean propicias.

"Volveremos a ver despoblarse esta región como en los años de 1880 a 1913, por la falta de agua? Esperamos que no. ¡Ojalá que nuestro Gobierno haga valer el derecho que nos asiste en este caso!"

Posición de los Clubs

LIGA AMERICANA			LIGA NACIONAL		
	G. P.	Pje.		G. P.	Pje.
New York	29	18	New York	31	20
Chicago	28	20	Chicago	31	19
Detroit	29	21	St. Louis	26	20
Cleveland	26	20	Pittsburgh	27	21
Boston	21	22	Brooklyn	21	25
Washington	20	28	Boston	20	28
Philadelphia	18	28	Philadelphia	19	29
St. Louis	16	30	Cincinnati	18	31

Juegos para mañana
Cleveland en New York.
Detroit en Washington.
Chicago en Philadelphia.
St. Louis en Philadelphia.

Los Tigres dejaron atrás nuevamente al "pitcher" Schoolboy Rowe

DETROIT, junio 15. (P). — Los Tigres de Detroit salieron hoy de esta ciudad y, al igual que hicieron en ocasiones anteriores, dejaron tras ellos a Lynwood (Schoolboy) Rowe, lanzador de dicho equipo que fué retirado del mismo por encontrarse en malas condiciones.

Rowe sigue sintiendo aún dolor en el brazo. Hace poco llegó aquí procedente de Miami en donde fué sometido a un tratamiento por un especialista, pero no hizo más que despedir a sus compradores de equipo, ya que los directores de éste se negaron a llevarlo con ellos.

—Puede ser que mi brazo esté en condiciones antes de que ellos regresen a la ciudad y probablemente me una al "team", pero eso es algo que no sé aún —dijo Rowe quien está haciendo planes para practicar en Navin Field a fin de ponerse en condiciones de reanudar sus actividades.

Antes del último viaje de los Tigres al Este, Rowe fué retirado del cuerpo de lanzadores y su nombre fué también eliminado de la nómina de pago.

Hablando con los periodistas al llegar a esta ciudad dijo que el especialista le había dicho que lo que tenía era un desgarrar en uno de los ligamentos.

—El doctor me dijo —manifestó Rowe— que tenía que no esforzarme por lo menos durante un mes, pero me parece que yo podré estar en condiciones antes del tiempo que se me ha estipulado.

BASEBALL

Juegos de ayer

LIGA AMERICANA

	C. H. E.
Cleveland	0 4 1
New York	3 7 1

Baterías: Harder, Brown, Havig y Pytlak; Ruffing y Dickey.

	C. H. E.
St. Louis	5 10 0
Philadelphia	1 6 1

Hoggset y Huffman; Caster, Nelson y Brucker, Hayes.

	C. H. E.
Chicago	1 7 0
Boston	5 12 1

Baterías: Cain y Sewell; Grove y Desautels.

LIGA NACIONAL

	C. H. E.
Boston	4 4 1
Chicago	5 11 0

Baterías: Bush y López; Carleton, Bryant y Hartnett.

	C. H. E.
New York	5 10 0
Pittsburgh	7 14 3

Baterías: Hubbell, Melton, Baker y Mancuso; Lucas y Todd.

	C. H. E.
Brooklyn	3 4 1
Cincinnati	4 9 0

Baterías: Hoyt y Phelps; Vandermere, Hollingsworth y Lombardi.

Tres mellizos nacieron a un matrimonio en Canóvanas, Puerto Rico

CANOVANAS, P. R., junio 15 (SE). —Pedro A. Salicrup y Eufemia Rivera, esposos vecinos del barrio Torrecilla Alta del pueblo de Canóvanas, recibieron una gran sorpresa cuando en la mañana del pasado 29 de mayo, la tradicional cigüeña colocó en su hogar tres pequeños bebés de una sola vez. La señora Salicrup en el instante de alumbramiento fué asistida por la señora Tomasa Rodríguez quien desde el primer momento prestó sus valiosos servicios logrando salvar a las tres criaturas. También participó el doctor Francisco E. Mundo en este caso, quien ha indicado la dieta y el tratamiento a seguir por la señora Salicrup y sus pequeñas infantas.

Sigue la campaña contra la langosta en Guatemala

GUATEMALA, junio 15. (IIS). —Se prosigue con gran energía la campaña contra la langosta, habiéndose aniquilado completamente en algunas partes de la República. Es una finca del municipio de Santa Lucía se ha logrado estimular la propagación de cierta mosca que deposita sus huevos en el cuerpo de los chapulines de modo que éstos mueren engusanados y sin dejar larvas.

Nueva facultad de Ciencias Económicas en Guatemala

GUATEMALA, junio 15. (IIS). —Por decreto del Presidente de la República ha quedado establecida y comenzará a funcionar el mes entrante la nueva Facultad de Ciencias Económicas, habiéndose publicado ya por conducto del Ministerio de Educación el plan de estudios correspondiente.

Dykes no da a los Browns de San Luis oportunidad de triunfo en la American

No son más que conjeturas. — Muchas cosas pueden ocurrir — Los Yankees en el Stadium frente a los Indios — No tienen "pitchers". — Los Dodgers aspiran a un puesto en la primera división.

Por ANTULIO RODRIGUEZ CASTILLO

Comentando sobre las perspectivas del "pennant", Jim Dykes dijo recientemente que si los equipos de la Liga Americana pueden mantenerse cerca de los Yankees hasta el mes de agosto, existe la gran probabilidad de que cualquiera de dichos equipos, con la excepción de los Browns de San Luis, podrán llegar primeros a la meta.

Dykes es el piloto de los White Sox de Chicago.

Explicando el por qué de la exclusión hecha, se manifestó en esta forma:

—El cuerpo de lanzadores de los Browns es muy débil. Los Yankees parecen ser los más fuertes hasta ahora, pero nadie sabe lo que ocurrirá en el futuro. Si la mala suerte les echa el manto una o dos veces, las perspectivas pueden cambiar. No veo gran diferencia entre Detroit, Cleveland, Washington, Boston y Chicago. Aun Filadelfia es un equipo peligroso.

Dykes analiza la situación en una forma bastante imparcial... al menos para todos los equipos, menos para el de los Achocolatados de San Luis.

—Pero ¿quién sabe —como él mismo dice— lo que puede ocurrir en el mañana?

Los Yankees parecían los candidatos más seguros para la conquista del gallardete, pero la mala suerte les ha seguido muy de cerca este año.

Ayer iniciaron una serie en el Stadium. Y sobre la crisis por que pasan algunos de sus bateadores, se encuentra con que su cuerpo de lanzadores está en malas condiciones, gracias a las circunstancias del momento. Los neoyorquinos tienen trece partidos concertados en su campo, siendo esta la mejor oportunidad que se les ha presentado hasta ahora para afianzarse aún más en el primer puesto y poner suficiente tierra por medio para poder estar tranquilos por algún tiempo.

Y cuando esta oportunidad toca a sus puertas, la "sombra" sube por la cocina y el equipo se ve luchando sin fuerza defensiva lo suficientemente eficiente para poder contener al adversario cuando éste empiece a hacer oír el estampido de sus baterías gruesas.

Los Indios son los primeros. Después les seguirán los White Sox y los Browns y los Tigres...

Y ahora que más necesarios son los "pitchers" para obtener el triunfo sobre los equipos con que medirán sus fuerzas, los Yankees se encuentran con que Pearson, Chandler y Broaca no pueden hacer por el club lo que en otras ocasiones han hecho.

Así es que Joe McCarthy sólo cuenta con sus bateadores para imponerse.

Los Gigantes cuentan con Mancuso para sus ofensivas. Oeste. Gus ha sido uno de los peloteros que más acriba desarrollados últimamente en el manejo de la "majagua". O mejorado un poco. Le sigue Ripple y Whitehead.

Los neoyorquinos tienen frente a ellos una serie de importantes batallas.

Los Dodgers de Brooklyn llenos de entusiasmo. La adquisición de Fred Fitzsimmons les inyecta nuevo vigor. Ahora tienen dos buenos lanzadores: Magno y Fred. Con ellos podrán hacer algo... aun terminando en primera división, que es lo que ellos aspiran.

Hace tiempo que Brooklyn necesitaba otro lanzador. Con solo "pitcher" bueno, no se puede sostener un equipo.

Los muchachos de Filadelfia, en realidad tienen un Son ágil y dispuestos. Batando cuando les llega su turno. Simplemente bien, aunque a veces se distinguen por el número de sus errores. Lo necesitan era otro lanzador que contuviera al enemigo.

Ya lo tienen... pero es un chico viejo.

Fitzsimmons es uno de los "pitchers" en los cuales no puede confiar mucho, porque un anciano en el deporte ayuda su experiencia, adquirida en muchos años en el montículo de las Mayores, pero cuando le piden que faltarle la fuerza y el brazo, será una tragedia que descompenzo rápido.

¿Llegarán a la primera división? Ellos así lo aspiran. Y si se empeñan, pueden hacerlo.

¿Por qué no?

Libros hondureños solicitados de Puerto Rico

TEGUIGALPA, junio 15. (IIS). —El Instituto Iberoamericano de la Universidad de Puerto Rico, ha solicitado de Honduras libros y revistas, material de enseñanza para utilizar en la isla antillana, mejor conocimiento de este país y el poder realizar un intercambio cultural mutuamente beneficioso.

Tratado comercial entre Guatemala y Alemania

GUATEMALA, junio 15. (IIS). —El Presidente Jorge Ubico conferió poderes al doctor Carlos Salazar, Ministro de Relaciones Exteriores, para que en nombre del Gobierno suscriba un convenio comercial con Alemania que tienda al incremento del comercio entre ambos países.

LIBROS DE Vicente Blasco Ibáñez

el admirable autor de cerca de medio centenar de magníficas novelas, casi todas de celebridad mundial, adquiere más relieve entre las grandes literatos universales.

Arroz y tartana. La barraca. La bodega. En busca del Gran Kan. El caballero de la virgen (Alonso de Ojeda). Cañas y barro. La catedral. La condenada. Los cuatro jinetes del apocalipsis. Cuentos valencianos. Los enemigos de la mujer. Entre naranjos. El fantasma de las alas de oro. Flor de mayo. La horda. El intruso. Luna Benamor. La maja desnuda. Mare nostrum. El militarismo mejicano (estudios publicados en varios días de los Estados Unidos). Los muertos mandan. Novelas de amor y de muerte. Novelas de la costa azul. En el país del arte (tres meses en Italia). El paraíso de las mujeres. A los pies de Venus. Oriente (viajes). El papa del mar. El préstamo de la difunta. La reina Calafia. Sangre y arena. Sonnica la cortesana. La tierra de todos.

cada una a 75c.

Los argonautas (2 tomos) \$1.50

La vuelta al mundo de un novelista (3 tomos) \$2.25

De venta en LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para emitir por correo, por cada libro... \$1.50 C.O.D.

No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

Preguntas y Respuestas

L. G.—Elizabeth, N. J. — No damos informes sobre organizaciones comerciales o industriales. Consulte con el gerente del banco en que tenga su cuenta. En la duda, absténgase.

M. A. S., New York. — Ya sabe usted que el adulterio es el único motivo legal de divorcio en el Estado de Nueva York. Antes de entablar una demanda sería indispensable obtener pruebas de dicho adulterio. Por muy listo que sea un marido que no quiera pagar lo que el juez crea ordenar para el sostenimiento de la madre y de la hija, no podría escapar a la ejecución de la sentencia mientras estuviese viviendo en el Estado de Nueva York o arriesgase una visita a dicho Estado. Podría ser arrestado y encarcelado por "contempt of Court." En cuanto a ocultar sus haberes, no le sería tan fácil hacerlo. Los abogados hacen uso frecuente del "examination for discovery," que no es otra cosa que un interrogatorio, bajo juramento, en el que el "examinado" ha de decir qué hizo de su dinero, de sus negocios, a quién vendidos, por cuánto, cuándo, etc... Su socio o socios serían examinados también y, créame usted: no es fácil mentir en coro. Siempre se oye una nota falsa. En todo caso, necesita usted la ayuda de un abogado. El se encargará de preparar el terreno y de hacer las investigaciones previas antes de entablar la demanda.

NOTAS DE LA COLONIA

(Continuación de la quinta página)

Maria Quiñones, señores licenciado Gilberto C. de la Gracia, Filiberto Vázquez, Ernesto C. de Gracia, Erasmo Vando, Manuel Rivera González, Dávila Semprín, Homero Rosado, Bernabé Sosa, y otros.

FIESTA DE CUMPLEAÑOS

Se celebró en el hogar de la señora Rosa Hoyos Pérez una animada fiesta el sábado con motivo del cumpleaños de su hija Margot de Rosario, esposa del señor Joaquín Rosario.

En honor a la festejada un grupo de amigos ofreció un programa como sigue: Discurso por el señor Juan Prado; poesía por el señor Sixto Danos; canciones por la señorita Ramona Spencer y la señorita Gregoria Vázquez; poesías por el señor Félix Madison y Alfredo Cristóbal.

La señora Rosario cantó una bella canción y cerró el acto el señor Abelardo S. González, maestro de ceremonias.

Los concurrentes fueron abundantemente obsequiados con dulces y bebidas, asistiendo:

Damas: Ana Woodby, Rosa Spencer, Amparo Down, Rosa P. Pérez, Juana Spencer, Blanca Torres, señora Tanco, Nelsa Hoggins, Eladia Cortijo, M. G. Vázquez, Ramona Spencer, Lidia Tanco, Benilda Vázquez y Orelia Curia.

Caballeros: Jorge Danos, Juan Prado, Luis Flores, Félix Madison, César Pacheco, José Cruz, Tony Cruz, Alfredo Cristóbal, Sergio Céspedes, Tanco, Joaquín Rosario, Regal Cortés, Jorge Dubois, Luis Spencer, Manolo Rosado, Antonio J. Ramon, Ramón, Antonio Spencer, Abelardo S. González y Sixto Danos.

De Nuestros Lectores

(Continuación de la cuarta página)

las cosas han cambiado... Pero no del todo... No puedo, en efecto, concebir una mejor propaganda para nuestra causa, que la aludida y lastimosa carta del señor cónsul. A su manera, él sigue cooperando conmigo en la labor que con propósitos éticos y patrióticos me he impuesto. Su epístola despierta, de modo incomparable y delicioso, el interés público hacia la próxima conferencia que habrá de ofrecer el jueves, en los salones del Audubon Hall, sobre la "Realidad Actual Dominicana." Tengo que agradecerle, pues, el que se haya convertido en pregonero de la buena idea. El abre el surco; yo riego la semilla...

OBITUARIOS

EL ENTIERRO DEL FINADO D. JOSE MA. LACALLE FUE UNA SENTIDA NOTA DE DUELO

En la mañana de ayer se verificó el sepelio del señor José María Lacalle, español fallecido en esta ciudad el viernes, y cuya desaparición ha sido profundamente sentida en los círculos hispanos en los que gozaba general estimación.

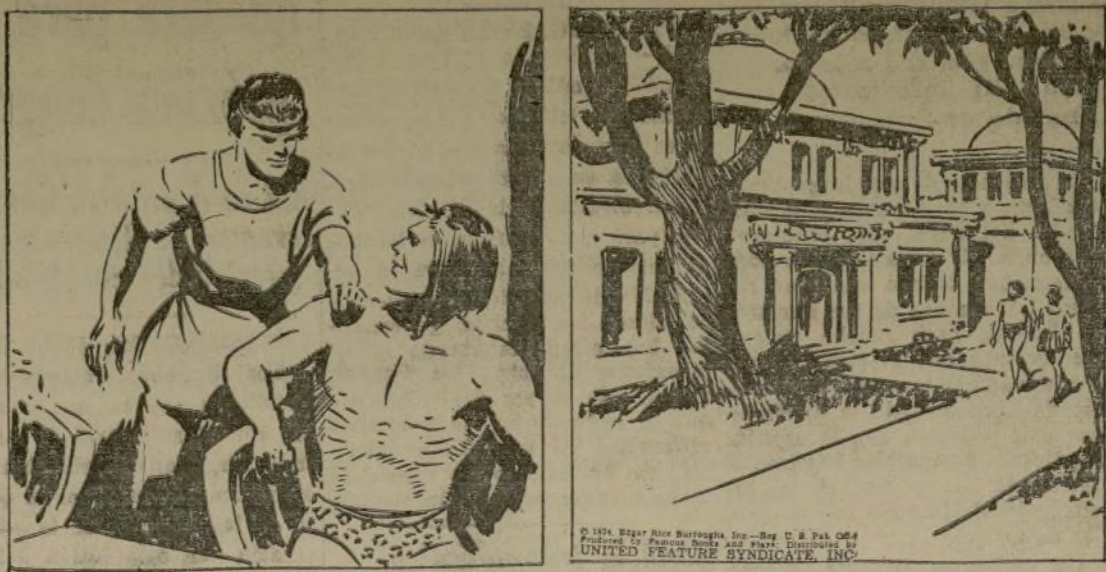
La capilla ardiente, instalada en la casa en que vivía con sus hijos, de Ozone Park, L. I., ha sido muy visitada por los amigos de la familia, que deseaban rendirle su último tributo.

Numerosas ofrendas florales le fueron dedicadas, las que ocuparon un coche al ser trasladadas al cementerio.

A las 10 partió el cortejo fúnebre para la Iglesia de Santa Teresa, donde se dijeron los oficios por el eterno descanso del finado. Seguidamente la comitiva ocupó los autos dispuestos y continuó para el Cementerio Holy Cross, en el cual quedaron depositados los restos mortales del finado, exultante caballero que había como compositor musical, particularmente con su canción "Amapala."

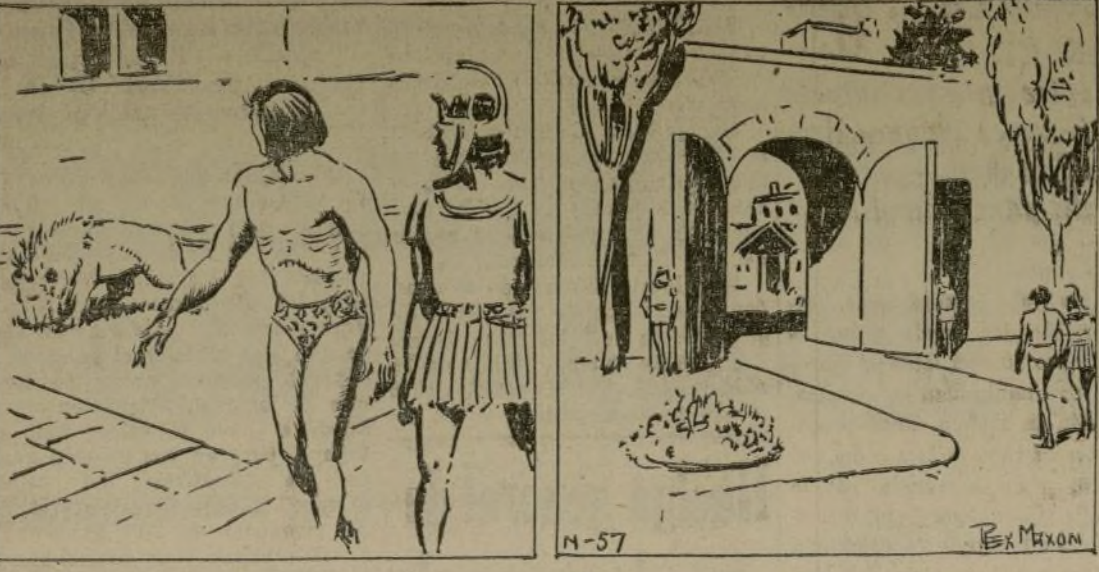
Presidieron el duelo sus hijos Hermilina y Manuel Lacalle, quienes recibieron expresiones de condolencia y dieron las gracias a los concurrentes por el acto piadoso que acababan de realizar.

Tarzán y la ciudad de oro



"Puedes estar seguro, Tarzán, que M'duze es ahora tu enemiga—dijo Gemonn,—y te conviene saber que cualquier persona que se haya puesto en el camino de la vieja bruja, siempre perece de una manera muy violenta. Ten mucho cuidado con M'duze, Damos y Erol... En calidad de amigo te doy en secreto que te conviene desconfiar de Nemo, la reina."

"Olvídenos ahora la parte cruel y sordida de Cathne y vamos a dar un paseo—prosiguió Gemonn—. Quiero enseñarte la hermosura y la riqueza de nuestra ciudad." Mientras los dos amigos recorrían las anchas avenidas, entre dos hileras de casas de los nobles, adornadas de oro, Tarzán quedó asombrado por las escenas que se presentaban a su vista.



Los nobles que pasaban saludaban a Gemonn. Los artesanos, negociantes y esclavos se detenían para mirar al extraño gigante bronceado que, como sabían, había venido al nombre más fuerte de Cathne. Por el camino los jóvenes encontraron a un león domesticado que pastaba delante del portón de la casa de su amo.

Los amigos llegaron a un alto muro que separaba una parte de la ciudad de la otra. Un macizo portón, custodiado por dos guerreros, se abrió de par en par para darles paso. Esta parte de la ciudad estaba poblada de ciudadanos de categoría inferior; sin embargo en ningún lado se veían pruebas de la pobreza. De repente la atención del hombre-mono fue atraída por un cuadro horrible...

ESCUELAS

Bailes
REVUELTA. Positivamente enseñó tango, vals, fox-trot, Rumba, caricia, bolero, castañuelas. 133 E. 61 St. Hablo español.

Idiomas
INGLES. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 60 E. 4th St. P. H. 6-6377.

ESOTERISMO
SESIONES americanas, enseñan buen inglés, francés, inglés, guaraní, do. Universal, 1265 Lexington Ave. (55)

PROFESIONALES

Abogados
Dr. JOSE JUSTIN FRANCO. Ex Juez Suplente de la Habana. ABOGADO DE LAS CORTES CUBANAS Y AMERICANAS. NOTARIO PUBLICO. 79 Wall St. Teléfono HANOVER 2-7457.

MAURICE SINGER
ABOGADO Y NOTARIO. 120 West 42nd St., cerca Broadway. Tel. W. 2-1161.

M. C. GUILHEMPE
ABOGADO CIVIL. CRIMINAL. ESPAÑOL. 477 Broadway. Tel. W. 2-1161.

EMILIO NUNEZ
ABOGADO Y NOTARIO. 70 Pine St. Tel. Whitehall 4-6130.

FELIPEN TORRES
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. COMISIONADO DE P. R. 1770 Madison Ave. Esq. 116. Tel. UN. 4-0994.

JOSE R. QUINONES
Abogado-Notario. 7 West 116 St. Un. 4-5526.

JACOB C. SPIRO
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. HABA EN ESPAÑOL. 347 Madison Ave. Tel. VAN. 3-5430.

Dentistas

Dr. MUNZ
CIRUJANO DENTISTA. Nueva oficina. Calle 110, Esquina Broadway. Tel. W. 2-1161.

Dr. S. S. FARRELL
CIRUJANO DENTISTA. 300 W. 28 St., Esq. 8a. Ave. Tel. W. 2-1161.

Dr. ELIGIO F. ROS
CIRUJANO DENTISTA. 51 EAST 42 St. Tel. MURRAY HILL 2-6995.

Dr. LEON LABIN
CIRUJANO DENTISTA. 57 W. 75 St. Esq. Columbus Ave. Tel. W. 2-1161.

Dr. WOLFE
DENTISTA. RAYOS X - EXTRACCIONES - GAS. 101 W. 11th St. Tel. W. 2-1161.

Dr. ROQUE
DENTISTA. 201 E. 42 St. Esq. 8a. Ave. Tel. W. 2-1161.

Dr. LOCKER
DENTISTA. 201 E. 42 St. Esq. 8a. Ave. Tel. W. 2-1161.

Dr. N. S. HANOKA
DENTISTA. 300 W. 42 St. Esq. 8a. Ave. Tel. W. 2-1161.

Médicos

Dr. V. WEINBERG
ESPECIALISTA EUROPEO. Enfermedades agudas y crónicas. 101 W. 11th St. Tel. W. 2-1161.

NUEVO METODO
Para tratar enfermedades GONITÓ URINARIAS, SANGRE EN URINA, etc. 101 W. 11th St. Tel. W. 2-1161.

Dr. SAMOSTIE
ESPECIALISTA ALEMAN. Piel, sangre, vicia urinarias. 101 W. 11th St. Tel. W. 2-1161.

Dr. LUIS BORRE
Enfermedades de mujeres. medicina general. 101 W. 11th St. Tel. W. 2-1161.

Dr. A. Casagrande
38 Park Row. Consultas 10 a.m. a 3 p.m.

Dr. Bocanegra López
10 a 1 y 131 West 110 St. Tel. M. 2-1161.

Dr. APELLANIZ
1 a 3 y 5 a 8. 200 West 114 St. Monument 2-3719.

Dr. S. Chernoff
232 Second Ave. Esq. calle 14. Especialista piel, sangre, vicia urinarias. 101 W. 11th St. Tel. W. 2-1161.

Dr. J. MELENDEZ
48 E. 112 St. Medicina general. Mon. 2-0161.

Dr. J. E. CRESPO
109 W. 11th St. Tel. W. 2-1161.

Dra. L. DIMOJA
306 East 136 St. L. 4-5485. Especialista mujeres. Horas: 11 a 2 y 2 a 5.

Dr. LUIS MENDEZ
215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-5390.

Dr. VERGES CASALS
649 W. Ad. 3-6131—4 a 5 p.m. y por cita.

Dr. GARCIA LASCOT
19 W. Apt. 3. Horas 11-1. 4-7. Mon. 2-3865.

Dr. M. J. Marxuach
221 W. 79 St. Domingos por cita. Trafalgar 7-0041.

PROFESIONALES

Médicos
(Continuación)

Dr. Henriquez
Médico Español. 121 WEST 79 ST.

de la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRONICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.

Inyecciones Intravenosas. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Escamas, úlceras, granos, análisis de la sangre.

ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a.m. a 5 p.m. Domingos y días festivos: de 10 a.m. a 2 p.m. Tel. ENdicott 2-4866.

PRECIOS MODICOS
ESPECIALISTA ALEMAN. Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y vicia urinarias. Inyecciones por método moderno. Horas: 10 a 3. Cerrado domingos.

Dr. M. FILURIN
113 W. 42 St. (6a. Ave.-B'way). Examen y tratamiento incluyendo Rayos X. \$2.

Dr. ERNESTO BASS
Medicina en general. Reumatismo, Piel, Sangre. Enfermedades tropicales. Electroterapia. 668 WEST 149 ST. Esq. Broadway. Tel. EDGcombe 4-7942.

Horas 1-3, 6-8, 10 a 6 de práctica en palacio sudamericano.

Dr. J. N. CESTEROS
Horas 9-11. 70 West 120 St. Tel. HANOVER 2-7457.

Dr. R. ALMELA
165 W. 87 St. Esq. Schuyler 4-1577.

Medicina en general. — Rayos X.

DR. MARIN
15 W. 110. UN. 4-4486.

9 a 1 y 4 a 7 p.m. Sábados de 1 a 5.

Dr. P. N. ORTIZ
Tel. EDGcombe 4-2442.

Dr. ANDINO ESPEJO
95 West 114 St. UN. 4-2999. Horas 9-12, 2-7 y 6-9.

Dr. AGUSTIN PIETRI
2 a 4, 6 a 7 y por cita. ENdicott 2-6074.

Dr. BOLOGNINO
311 W. 28 St. 9-11, 2-5. LACAWANNA 4-6643.

Dr. SALVADOR ALTCHER
103 Joralemon St. B'klyn. MAIN 4-1247.

Notarios

RAMON MIRANDA
Notario. Comisionado de escrituras para Puerto Rico. Traductor. 59 Pearl St. New York. Tel. Whitehall 4-2769.

JOHN CAMACHO
Asuntos notariales, traducciones, peticiones, ciudadanía. Inmigración. 1555 Madison Ave. (106-107).

ANTHONY E. CARDONA
Notario. Comisionado de escrituras Puerto Rico. Poderes. 1567-6a. Ave. (111). Tel. CA. 3-0276.

Obstétricas

LEONI VDA. DE GUILLEN Y EMILIA CARNOT
Comadronas. Ofrecen sus servicios profesionales. 303 W. 147 St. Esq. Amsterdam. EDGcombe 4-3051. Apt. 2-B.

MARIANA LOPEZ DE ROJAS
Comadrona. Ofrecen sus servicios profesionales. 51 East 106 St. Apt. 2-C.

Mrs. MERINO
EDGcombe 4-3079.

Ópticos

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista. Receta de lentes y fabricación de espejuelos. 73 West 116 St. Esq. Lenox Ave. Horas: 9 a.m. a 9 p.m. Teléfono: University 4-9444.

A. PACHECO MORALES
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL. 532 West 145 St. EDGcombe 4-4282.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez, 140 West 82 Street. Con o sin comida. Todos adelantos.

Funerarias
P. ECHEVARRIA & SONS. 476 West 145 Street (Amsterdam Ave.). Teléfono EDGcombe 4-2647.

FUNERARIA HERNANDEZ
Entierros completos, \$75 en adelante. 62 W. 114 St. Monument 2-4618.

FUNERARIA MONGE
1739 Madison Ave. Tel. University 7-7438.

FUNERARIA GONZALEZ
111 West 111 St. Monument 2-3819.

Imprentas

L. & S. PRINTING CO.
Trabajos en español e inglés. 238 Madison St. Tel. B'klyn. 3-4774.

Mudanzas

PAN AMERICAN EXPRESS CO.
Mudanzas, embalajes y embarques. Almacén, 524 W. 145 St. Tel. AU. 3-1236.

ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

Intimididades del Cine -:- Por el Capt. Roscoe Fawcett



Alan Hale inventó y patentó un nuevo tipo de silla para teatros el cual vendió recientemente a una cadena de teatros en el Este.

Una cortina de vidrio sólido, de 100 pies de ancho, 120 de alto y con un peso de 9 toneladas, es empleada para el gran final de "Broadway Melody of 1937."

(Copyright, 1937, by The Bell Syndicate, Inc.)

LA INVASION DEL TERRITORIO ESPAÑOL POR LAS TROPAS ITALIANAS Y ALEMANAS

(Continuación de la cuarta página)

mas. Este es nuestro único interés en el asunto."

"Si hoy el Gobierno español nos dirige un llamamiento, teniendo siempre en cuenta la ayuda restringida que puede prestar la Sociedad de Naciones, debe expresar — mi esperanza de que este llamamiento hallará el

eco que merece en el seno del Consejo."

Intervención del ministro de Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña.

Eden interviene a continuación y contesta a ciertas críticas. Recuerda que la Gran Bretaña ha hecho todo lo posible, desde el comienzo de la guerra, para aliviar la suerte de la población civil.

"Los Gobiernos de Europa no deberán sentirse satisfechos — agrega Eden — hasta que el último "voluntario" extranjero haya sido retirado de España, y hasta que este infortunado país no sea totalmente libre de fijar su propio suerte.

"El Gobierno británico se opone rotundamente a toda intervención extranjera en España."

Eden explica a continuación el carácter de los sondeos efectuados por el Gobierno inglés cerca de los demás Gobiernos representados en el Seno del Comité de Londres sobre la necesidad de una tregua, a fin de facilitar la retirada de los "voluntarios" extranjeros que luchan en España.

El delegado inglés precisa que su Gobierno quiso saber si los Gobiernos estaban dispuestos a apoyar la petición, cerca de algunas partes enemigas, a fin de llegar a una tregua temporal en las hostilidades.

Con relación a la posición británica, Eden declara que el Gobierno inglés está decidido a hacer todo lo posible para evitar que el conflicto español se extienda. Pone también de manifiesto que Inglaterra está firmemente dispuesta a respetar la integridad del territorio español.

Máquinas de coser

"SINGERS" y otras. Desde \$4.50. Máquinas eléctricas y de pedal para buscar. Garantizadas. Establecidas 15 años. 167-2nd Ave. (85 St.) N. Y. 280 Bridge St. (cerca Fulton). B'klyn.

SINGERS y otras. \$4.50. Máquinas eléctricas, 815. "Vacuum cleaner", \$4.95. 1557-3rd Ave. (cerca 85 St.).

Muebles

Especial — Muebles sin reclamar. Nuevos y usados. Actúe pronto, su oportunidad.

Juego sala, 2 piezas, desde \$16. Juego cocina, desde \$12. "Stool couch", desde \$10. Cama, desde \$12. Alfombras, desde \$2.50. Linoles, desde \$2.50. Alfombras, desde \$2.50. CUIDADO CON LA DIRECCION.

COLONIALSHOWROOMS
179 East 124 St. Entre Lexington y 3a. Ave. Abierto noches hasta las 10 p.m.

Negocios oportunos

Tienda de muebles nuevos y de segunda mano vendidos por no poder atender. Mercadería limpia, buen negocio. Venta barata, cerca plaza, buen barrio. Permisos proba. 84 E. 111 St.

Tienda-FABRICA de tubos. Establecida 40 años. Debe venderse inmediatamente a causa de enfermedad. González López, 1619-1st Ave. Cerca 84 St.

Tostadero de Café

BUSTELO COFFEE ROASTING CO., INC. Ventas al por mayor y detallado. 184-519 Ave. Al lado Woolworth. UNIV. 4-5134.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS DE LA PRENSA.

La Unión de Libertades Civiles de E. U. contra los actos de violencia en P. Rico

La Unión promete cooperar para entregar a los autores de violencias a las autoridades. — Ocurren algunos tiroteos en la huelga de choferes en San Juan. — Declaraciones de Albizu antes de salir para Atlanta.

(Continuación de la segunda página)

González, estudiante de la escuela "Padre Ruffo". Esta niña, según se nos informó en el Hospital Municipal, adonde fue conducida, recibió una herida de bala de pronóstico reservado, en un muslo, encontrándose en estos momentos bastante bien.

ALBIZU CAMPOS

SAN JUAN, P. R. — El presidente del Partido Nacionalista, doctor Pedro Albizu Campos, se encontraba gozando de buena salud. Así se lo manifestó a un periodista que tuvo la ocasión de hablar con él, el domingo antes del día en que con los otros jefes nacionalistas, fue llevado a la prisión de Atlanta, Ga.

Haciendo memoria del caso por el cual se le condenó a él y a sus demás compañeros, el señor Albizu Campos dijo que en ningún momento el nacionalismo había solicitado compasión.

"Durante el pleito lo único que solicitamos del Jurado que intervino en el proceso la segunda vez, fue que fueran fieles a los inmanentes principios de la Constitución, influenciada por el espíritu de su propio ideal de independencia. Si los señores del Jurado hubieran sido fieles a esos principios, entonces nos hubieran respetado, nos hubieran querido, porque la fraternidad entre los hombres está basada en el mutuo respeto de sus libertades y el respeto mutuo de sus respectivas nacionalidades. Los miembros del Jurado pudieron haber servido a su Gobierno su Constitución y su ideal de independencia, trayendo a la Corte un veredicto de no culpables."

Dijo el señor Albizu Campos que la acusación que se hizo a los nacionalistas de conspiración no fue probada más allá de toda duda razonable y que en el cargo de conspiración no es suficiente señalar discursos o declaraciones hechas por algunos acusados. "Puede que alguno de los jurados tuviera la creencia de que un discurso puede incitar a una rebelión, pero para los propósitos de nuestro caso la conspiración tenía que ser probada más allá de toda duda razonable."

Conspiración

Dijo el señor Albizu Campos que el fiscal Amos W. Woodcock durante su argumentación al Jurado había evadido por completo el asunto de la conspiración. "Y era que el Gobierno no creía en su causa." Añadió que en ningún momento se le había conectado ni con documentos ni verbalmente con una conspiración. Que el hecho de pertenecer al Partido Nacionalista no era conspirar "mucho menos desde el momento en que el Gobierno conocía que el Partido Nacionalista es un Partido organizado bajo las leyes de Puerto Rico. Y esa era la única relación que los acusadores públicos hacían para decir que los acusados habían conspirado."

Continuó manifestando el señor Albizu Campos que la palabra conspiración entrañaba un propósito siniestro, un propósito clandestino y siniestro, hasta donde las autoridades no podían llegar. Dijo que el Gobierno no había encontrado a ninguno de los acusados reunidos en secreto, sino en una Convención pública en la ciudad de Caguas, en donde todas las autoridades estuvieron presentes. "En donde los acusados podían ser vistos en público y pudieron ser fotografiados por los redactores gráficos de la prensa." "Fue en una Convención en donde no había armas, en donde no se cometieron violaciones de la ley y en donde no se cometieron violaciones de la ley y en donde no se cometieron violaciones de la ley."

CAMBIOS

EUROPA

Par:	Libra:	Mar. Lun. semana
3.34	4.92%	4.34%
4.62	Francía, centavos por franco:	
40.33	Albania, por marco:	
3.91	Italia, centavos por lira:	
32.67	España, centavos por peseta:	
	Dinamarca:	
7.42	Portugal, centavos por escudo:	

AMERICA

Par:	Buenos Aires, cts. por peso:
31.376	Merced:
	30.60
29.850	Rio Janeiro, cts. por mil reis:
	Merced:
	6.60
1.75	Uruguay, por peso oro:
	Por cable: 33.73
39.40	Chile, cts. por peso oro:
	Por cable: 2.26
22.67	España, centavos por peseta:
	Por cable: 2.26
22.67	Dinamarca:
7.42	Portugal, centavos por escudo:

TESORO DE LOS EE. UU.

Par:	Ingresos:
33.453	\$34,503,896.62
33.453	Gastos: \$31,792,622.79
33.453	Balance: \$1,801,024,984.51

DETROIT MUTUELS

Total de 3 carreras:	\$ 96.00
Total de 5 carreras:	150.00
Total de 7 carreras:	209.00

Tormenta eléctrica mata a tres personas en Alabama

BIRMINGHAM, Ala., junio 15 (AP). — Una breve tormenta eléctrica dejó tres muertos en Alabama hoy.

Mr. y Mrs. Campbell fueron muertos por un rayo cuando se hallaban con sus once niños en su casa en Ragland, al este de aquí ayer. Un niño pequeño en brazos de Mrs. Campbell resultó herido. Mrs. Martin Shirey, de 48 años, fue muerta cuando rastillaba algodón cerca de Winfield, a 60 millas al oeste de aquí. Su hijo de 14 años también fue alcanzado, pero estaba recobrando hoy.

Huelga general de una hora por la CTM en Méjico

Créese que Méjico ha abandonado sus planes para nacionalizar el petróleo

(Continuación de la primera página)

ración a compañías petroleras extranjeras. Serán los primeros permisos de tal clase concedidos en más de un año.

La creación de la Administración Nacional del Petróleo, agencia del gobierno, en marzo pasado era considerada como el primer paso hacia la completa nacionalización de la industria petrolera mexicana. En esa fecha se anunció que no se otorgarían nuevas concesiones a firmas extranjeras y que todas las concesiones en poder de éstas serían transferidas a la agencia federal a su vencimiento.

Méjico está hoy mejor que nunca. WASHINGTON, junio 15. (AP). — Joseph Daniels, embajador americano en Méjico, dijo que había informado al presidente Roosevelt hoy que "Méjico está hoy mejor que nunca".

"Naturalmente, Méjico, lo mismo que los Estados Unidos, tiene problemas que está tratando de resolver", dijo después de una visita a la Casa Blanca. "Están construyendo allí carreteras y presas de regadío y, con los trabajadores recibiendo mejores salarios, el estándar de vida ha mejorado. Turistas de los Estados Unidos están yendo allí por millares."

Daniels, de visita aquí en uso de licencia, dijo que regresaría a Méjico en unos diez días.

Cuatro muertos por cable de alta tensión en El Salvador

SAN SALVADOR, junio 15. (UP). — Cuatro personas fueron electrocutadas ayer cuando un cable de alta tensión, cortado por un rayo, cayó atravesando sobre la carretera de Santo Tomás por la cual las víctimas regresaban de un funeral.

REPARACION DE CUERPOS DE PERSONAS VIVAS CON PARTES VITALES DE PERSONAS MUERTAS

BALTIMORE, junio 15. (AP). — La utilización de partes vitales de los cuerpos de personas recién muertas para reparar los cuerpos de los vivos parece factible al doctor Walter C. Alvarez.

El hecho de que algunos tejidos del cuerpo sean capaces de funcionar horas después de haber cesado el corazón hizo pensar al doctor Alvarez, miembro de la división de medicina de la Clínica Mayo, Rochester, Minn., en el asunto.

Dando cuenta en la Quarterly Review of Biology acerca de un estudio que él hizo, decía: "Algún día, cuando sepamos cómo evitar la autólisis de los órganos transplantados, los cirujanos estarán buscando los mejores métodos de preservar tejidos removidos de personas sanas que han tenido una muerte repentina. Ya los rusos están experimentando con corpúsculos rojos removidos de los muertos, conservándose tales células en hielo hasta que se necesitan para transfusión."

Variaciones encontradas. El doctor Alvarez halló que el tiempo entre el cese de la circulación y la desintegración de los tejidos fluctuaba de unos cuantos minutos en los centros más altos del cerebro a varias horas en ciertas fibras nerviosas del abdomen. Algunos tejidos musculares, decía, han sobrevivido días, dependiendo del tipo de la temperatura y otros factores.

"Cuando un hombre se ha ahogado", dijo el doctor Alvarez, "o se ha sumergido en agua, o ha estado expuesto al monóxido de carbono, o aparentemente ha sido muerto por un golpe eléctrico o una sobredosis de cloroformo, la cuestión que se presenta es: ¿Con cuánta rapidez debe ser puesto en movimiento nuevamente el corazón si se ha de efectuar el resucitamiento y si se ha de obtener la recuperación completa?"

El cerebro "muere" rápidamente. "Desgraciadamente, ha habido muchos casos en los cuales, des-

Por Mar, Tierra y Aire

El vapor "Franconia" hará una jira a Islandia y Rusia. — Islandia ha tenido fama por sus intelectuales y literarios. — Es la república más antigua del mundo. — Cristóbal Colón obtuvo allí información antes de salir al descubrimiento de América.

Cuando el vapor "Franconia," de la Cunard-White Star Line, saiga en su jira por Cabo del Norte y Rusia el 26 de junio, bajo los auspicios de Raymond-Whitcomb, Inc., irá directamente de Nueva York a Islandia, país del cual tiene una idea errónea el público en general. Generalmente se cree que es lugar de frío intenso, en donde el hielo prevalece todo el tiempo, pero en vez de esto goza de los beneficios del "Gulf Stream" y tiene temperaturas de un promedio de 30° Fahrenheit en el invierno, las cuales suben hasta 51° en el verano.

Islandia tiene poco más o menos el mismo tamaño que Irlanda y está compuesta en su mayor parte de rocas volcánicas, entre las cuales se ven escenas de una gran belleza semi-salvaje. Las montañas heladas son numerosas, y la más grande de éstas, Vatna, tiene una altura de más de 6,400 pies sobre el nivel del mar. Después de Inglaterra, Islandia es la más grande de Europa.

Durante los meses de junio y julio, se puede decir que prácticamente no hay noche en Islandia. El sol se oculta por unos pocos minutos a medianoche, pero se levanta de nuevo pocos minutos después. La vegetación en la isla es escasa, aunque durante el corto verano crecen algunas flores. Los árboles no llegan a gran tamaño, siendo el máximo de altura de éstos de unos seis pies.

La cría de ganado es la ocupación principal de la isla. Las ovejas, las cuales se crían por millones, son de un tamaño diminuto, pero tienen una gran cantidad de lana. La población de Islandia es de unos 100,000 habitantes.

El país ha sido por largo tiempo, famoso por su cultura y actividades literarias. Las canciones y leyendas de la isla, en la cual se describen usando una gran variedad de héroes, hace mucho tiempo que hicieron que el país llamara la atención en los centros literarios de Europa. Allí la pluma se hizo más poderosa que la espada. Los tiranos temporales llegaron a temer más los "azotes" de los intelectuales de Islandia que el ejército de un país.

Un nativo de Islandia, Bjarne Herjulfson, se dice que visitó el continente americano en el año 986. La descripción que hizo del país hizo que se organizara la expedición de Leif Erikson en el año 1000. Se ha declarado que Cristóbal Colón estuvo en Islandia en 1477 y que allí obtuvo información que lo llevó a cruzar el Atlántico.

La temperatura de verano de Reykjavik, puerto al cual llega el "Franconia," varía entre 53° y 73°, con un promedio de 29° en el invierno. El promedio general para todo el año está calculado en 39°. Estas cifras ayudan a disipar la idea de que Reykjavik es la capital de un país congelado. La montaña más alta de la isla es Snaefells-Jokul, de 6,000 pies de altura, y el volcán más alto, Hecla, de más de 5,000 pies.

Islandia fue colonizada en parte por monjes irlandeses hacia el fin del siglo VIII, llegando allí los nórdicos cien años más tarde.

En el año 1262 Islandia era la única república absolutamente libre en el mundo. Tiene el sistema parlamentario más antiguo, el cual ha estado en existencia continua por más de mil años.

1,250,000 lempiras llegan a Honduras para convertir la deuda interna

TEGUCIGALPA, junio 15. (HS). — Han llegado al Tesoro Nacional un millón doscientas cincuenta mil lempiras (cada lempira es equivalente a medio dólar), acuñadas en los Estados Unidos, y que constituyen la base en efectivo para la conversión de la deuda interna nacional. Para la duración de esta deuda y su cancelación, las oficinas gubernativas han estado laborando intensivamente durante los últimos meses. Se espera fundamentalmente que el pago de la deuda interna estimulará los negocios en general, ya en camino de constante mejora desde hace algún tiempo.

Servicio transatlántico alemán para el año 1938

BERLIN, junio 15 (AP). — La German Airways Corporation indicó hoy que no inaugurará el servicio aéreo regular de carga a los Estados Unidos hasta el año 1938. El presidente de la empresa Georg von Strauss manifestó hoy en la sesión anual de los funcionarios de la compañía en Luft-hansa, que los viajes de prueba transatlánticos se reanudarán en Agosto, con aspiraciones a que el servicio regular sea un hecho el año 1938. Estos viajes se han venido efectuando durante un año. Estas declaraciones indican que los vuelos proyectados para los nuevos aviones "Nordwind" y "Nordmeer", serán considerados como experimentales. Originalmente se fijó el mes de julio como fecha de partida para Estados Unidos.

Ofertas a Compradores

AL POR MAYOR SOLO. Los anuncios que aparecen abajo venden por cantidades y bajo ningún concepto vendrán al por menor.

Abrigos y trajes

FABRICANTE liquidando por mayor y menor abrigos, trajes y vestidos finos. King of Values, 240 W. 35 St. Abierto sábados hasta las 7 p. m.

ABRIGOS Y TRAJES para el comercio estadounidense. Liquidamos estilos primavera y verano. Elco Sportswear, 120 W. 35 St.

KOMAROW DRESS CO., 318 Canal St. Maravillosas compras en lotes de abrigos, trajes y vestidos.

ILE DE FRANCE, para Plymouth y el Havre, del muelle 88, río Norte, a las 11 a. m.

MANAQUE, para Martinique y Trinidad, del muelle 86, río Norte, a las 12 m.

MANILA, para San Juan, del muelle 22, río Norte, a las 12 m. (No lleva correo).

ORIENTE, para la Habana, del muelle 13, río del Este, a las 12 m.

PANICO, para Tampico y Puerto México, del muelle 27, N. Y. Dock, Brooklyn. (No lleva correo).

PLATANO, para Puerto Barrios y Puerto Correo, del muelle 3, río Norte, a las 12 m.

SANTA PAULA, para Puerto Colombia, del muelle 16, río del Este, a las 12 m.

SANTO DOMINGO, para Puerto Colombia, del muelle 16, río del Este, a las 12 m.

SANTO DOMINGO, para Puerto Colombia, del muelle 16, río del Este, a las 12 m.

SANTO DOMINGO, para Puerto Colombia, del muelle 16, río del Este, a las 12 m.

SANTO DOMINGO, para Puerto Colombia, del muelle 16, río del Este, a las 12 m.

SANTO DOMINGO, para Puerto Colombia, del muelle 16, río del Este, a las 12 m.

SANTO DOMINGO, para Puerto Colombia, del muelle 16, río del Este, a las 12 m.

El plan agrícola quedará para el próximo congreso

Así se acordó en una conferencia de dirigentes congresionales con Wallace

WASHINGTON, junio 15. (AP). — Los dirigentes congresionales decidieron hoy en una conferencia con el secretario de Agricultura, Mr. Wallace, abandonar sus esfuerzos para aprobar el proyecto de ley agrícola de la administración en esta sesión del Congreso.

Persuadieron ellos a Wallace de que dicha medida legislativa, en la cual está combinada la conservación del terreno, los ajustes de precios y el control de la producción, no debe ser aprobada en esta sesión por las siguientes razones:

- 1.—El proyecto pospondrá el equilibrio del presupuesto, toda vez que engloba una asignación de cien millones de dólares, además de los quinientos millones que han sido ya asignados para la conservación del terreno.
- 2.—El Congreso tiene ahora ante él urgentes medidas que están envueltas en controversias, incluyendo las medidas de reorganización del gobierno y de las Cortes federales de justicia, cuyas medidas han sido sugeridas por el presidente Roosevelt.
- 3.—Algunas organizaciones agrícolas han mostrado poco interés en el proyecto y muchos congresistas creen que el asunto

debe ser estudiado por un año más. En la conferencia referida estaban presentes el jefe de la mayoría en el Senado, Mr. Capper, demócrata de Arkansas; Tejas y presidente del Comité Agrícola de la Cámara, el senador Pope, demócrata de Idaho; y Bankhead, demócrata de Alabama y miembro del Comité de Agricultura del Senado, quien se encontraban con funcionarios de la administración.

Estuvieron de acuerdo en presentar el proyecto a ambas Cámaras legislativas para celebrar largas vistas públicas en preparación de la medida, la cual sea rápidamente aprobada en la próxima sesión del Congreso.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.

Los dirigentes de la administración dijeron que habían de acuerdo también en abandonar el proyecto sobre cosechas, el cual ha sido aprobado por el Senado, y dada Bankhead sobre los aumentos agrícolas, la cual favorablemente informada, nado la semana pasada.



UNA DOS Túnica ayuda ... pero DOS Túnica

garantizan cigarrillos FRESCOS

Lo que esta túnica extra hace por usted

NOVIEMBRE, 1930... OLD GOLDS Doblemente Suaves fueron los primeros en usar la envoltura de Celofano como protección adicional para los cigarrillos.

Una buena idea. Tan buena que todos los otros cigarrillos la adoptaron también. Una buena idea... pero no bastante buena.

OCTUBRE, 1935... OLD GOLDS Doblemente Suaves introdujeron la túnica EXTRA. Celofano Doble. Envoltura doble. Asegurando al fumador de cigarrillos americanos cigarrillos verdaderamente FRESCOS dondequiera que los compre.

HOY... La cajetilla OLD GOLD herméticamente cerrada, a prueba de climas, ya no es una teoría. Que la túnica EXTRA entrega de veras FRESCURA al fumador ha sido demostrado día tras día durante un periodo de cerca de dos años. Y lo ha demostrado en toda clase de climas: Caluroso, frío, seco o húmedo.

Por eso el fumador de OLD GOLD goza no sólo el lujo de lo más selecto de la cosecha privilegiada y la famosa mezcla doblemente suave del OLD GOLD.

Goza todas estas soberbias cualidades en su mejor punto. Los OLD GOLDS Doblemente Suaves están siempre FRESCOS. Siempre sanos. Nunca irritan. Nunca deteriorados por el tiempo o clima.

No puede comprar un OLD GOLD rancio. La túnica EXTRA es su garantía.

P. LORILLARD COMPANY, Inc. (Established 1760)